Schriftleitung : Rathansgaffe Rr. 5. Telephon Rr. 21, interurban.

Sprechftunbe: Täglich (mit Andnahme ber Sonn- u. Feier-age) bon 11-18 Uhr vorm. Sanbidreiben merben nicht a rudgegeben, namenlofe Gin-enbungen nicht berudfichtigt.

Antunbigungen wumt die Bermaltung gegen Brechnung der billight felt-geftellten Gebühren entgegen. Bei Wiederholungen Preis-nachlaß.

Die " Deutifie Bacht" ericeint feben Mittwoch und Samstag abenbe. Bofffpartaffen-Ronte 38.900.



Bermaltung: Rathausgaffe Rr. 5. Telephon ftr. 21, interurban

Bezugebedingungen Durch bie Boft bezogen :

Biertelighrig . K 5-106 Jalbjährig . K 6-40 Gangjährig . K 12-80 Här Cilli mit Zukellung ine Hans

Gurs Ausland erhöhen fich bie Bezugsgebuhren um die höheren Berienbungs-Gebahren.

Eingeleiteet Abonnements gelten bis jur Abbeftellung

Ar. 97

Ciffi, Mittwoch den 3. Dezember 1913.

für, bag Geibl bie fogialbemofratifche Bartei ange-

griffen hat. Wann ift jemals im öfterreichischen Ab-

geordnetenhause wegen einer Bolemit gegen eine Bartei vom Prafidenten aus ein Ordnungsruf er-

teilt worben? Wenn fich bas als prafibiale Pflicht

herausbilben follte, bann fame man wohl aus ben

38 Jahrgang.

Eine lehrreiche Parlaments-Szene.

Die Szene, bie fich am Schluffe ber Sigung bes ofterreichifden Abgeordnetenbaufes am 26. Do. vember abgespielt bat, follte in eingehenbfter Schilberung, ba eine photographische Aufnahme nicht vorliegt, wenigstens in Worten in ber genauesten Form mit allen Gingelheiten aufgenommen werben. mare ein wertvoller Behelf, wenn in ber Folge mieber einmal fonft national gefinnte und national fich betätigenbe Deutsche bie Unwandlung befamen, bei Bahlen fich für einen Sogialbemofraten gu begeiftern und bafür eingutreten, bag, um nur ja nicht einem Chriftlichfogialen gum Manbate gu verhelfen, ber Sozialbemofrat gleichsam als fleineres Uebel unterftust merben muffe. Der gange, vielgepriefene Freifinn, Die politische Unftandigfeit und all bie Ingenben, die fich bie Berrn Sogialbemofraten immer felbft andichten, find bei biefem Unlaffe in richtiger Beleuchtung eingetreten.

Gin Bertreter ber beutschen Arbeiterpartei aus Schlefien, herr Seidl, hatte es unternommen, ben Berren Genoffen ein Spiegelbild ihres verlogenen Demagogentums, ihres programmatifchen Bolfsbetruges an ber Sand von Tatfachen unter Anführung von Reden führender Genoffen und Artiteln aus leitenden Barteiblattern vorzuhalten. Berr Geibl ift ben Berren Benoffen im Parlamente überhaupt fehr unangenehm, benn feiner wie er versteht es, sie mit ihren eigenen Waffen ju schlagen. Es mußten also biesmal wiederum, als Geidl fich jum Worte melbete, große Beratungen vorangegangen fein, mas man tun folle, um ben voraussichtlich großen Ginbrud ber Rebe Geible nur einigermaßen wettgumachen. Da find nun bie Benoffen gu einem fchlecht gemahlten Ausweg gefommen, ihren Barteimann auf bem Brafidium gu migbrauchen und fo hat in umichriebener Form Genoffe Bernerftorfer als Borfit-

Orbaungerufen nicht heraus und niemand murbe biefe in größerer Angohl erhalten und in icharfer Form verdienen, als jeder einzelne Redner ber Go. gialbemofraten felbit. Alfo mit einer prafibialen "Pflicht" ift in biefem Falle nichts gu machen. Sier lag ein feder Digbrauch prafibialer Gewalt por. Daß fich bas die Parteigenoffen Seible und feine naberen Befinnungsgenoffen nicht gefallen liegen, ift felbftverftanblich. Bas nun aber folgte, zeigt, wie wohl vorbereitet all bas von ben Berren Genoffen mar. Sie begannen mit bem üblichen Schimpftongert gegen den Rationalverband und wie auf ein Rommanbo fturgte man fich auf ben Abgeordneten Bolf. ihn mit Buderftudden bewerfenb. Sier tonnte bie "Arbeiterzeitung" bei ber Befchreibung bes Galles benn boch nicht gang gut bie Lefer aus bem eigenen Parteilager glauben machen, bag eine "fpontane Rundgebung vorliege und fo ergahlte fie, um bie Borbereitung mit ben Buderftudchen gu erflaren, folgendes: "Die Genoffen waren eben vom Jaufen-taffee aus bem Parlamenterestaurant gefommen." Die Berlegenheit hat hier nur eine Dummheit geboren Die Frage brangt fich geradezu auf bie Lip-

pen, wenn ichon die Buderftude aus ber Barlamenterestauration von ben Berren Benoffen im Barlamente mitgenommen wurden, warum nicht auch gleich bie Untertägehen und die Silberlöffel ?

Die fogialbemofratifche Anmagung und Berleumbungssucht hat an biesem Tage fich besonbers scharf gezeigt. Trop bes peinlichen Einbruckes, ben berartige Szenen, ba fie fich in einem Bolfshause abspielen, immer machen muffen, haben fie auch ihre gute Seite. Sie belehren! Und biefe Szene icheint befonders gunftig für die Belehrung gefchaffen gu fein. Mit langatmigen Ausführungen über bas 2Be-

fen ber Sozialbemofratie richtet man nicht viel aus. Aber bie getreue Schilberung einer folchen Szene mit all ihren Begleitericheinungen muß wirten. Das bringt auch ben rudftandigften burgerlichen Bahler noch gur Bernunft und gur Ginficht. Ber es mit bem Anftanbe, mit Ghrlichfeit mit Offenheit ernft nimmt, muß gu ber Uebergeugung tommen, baß all bie guten Eigenschaften, bie fich bie Berren Benoffen andichten und bies besonders im politischen Rampfe, nicht ftandhalten, und baß es teine Partei gibt, die im politischen Rampse so verwerflicher Mittel sich bebient, als wie gerade die sozialdemofratifche Partei. Die Szene vom 26. November aber beweift auch für alle beutschburgerlichen Barteien, bag es nur ein Bundnis mit jeder anderen burgerlichen Bartei geben fann, nie aber ein Bufammengeben mit ben Sogialbemofraten.

Bulgarien.

Der "Biener Deutschen Korrespondeng" wirb geschrieben: Ronig Ferdinand von Bulgarien ift am 28. November nach Bulgarien gurudgereift und wurde am Tage vorher bom Raifer Frang Jofef in Abichiedsaudieng empfangen. Die rührfeligen Berichte, bie von gefälligen Febern barüber verbreitet merben, find fcon beshalb in bas Reich willfurlicher Erfindung gu verweifen, weil über berartige intime Borgange von autoritativer Seite nichts veröffentlicht zu werden pflegt, gang abgesehen bavon, bag die Tendeng zu ftart burchschlägt, ben König Ferdinand von Bulgarien von der Mitschuld an dem Werke bes Baltanbundes, ber, wie jest die Deffentlichteit weiß, feine Spige gegen Defterreich-Ungarn gerichtet hat, ju entlaften. Gegenüber all biefen Ausstrenungen fann aber festgestellt werben, baß Defterreich-Ungarn gu Gentimentalitäten gegenüber bem Ronige Ferbinand feinen Unlag hat und feine Reigung zeigt, von feiner bisherigen burchaus nuchternen Auffaffung ber Dinge abzugeben.

(Rachbrud verboten.)

St. Mikofaus.

Robellette bon B. A. Freid.

Es erregte Auffehen in ber Gegenb, als acht Tage por St. Nitolaus bie ruhmlichft bekannte Ron-gertfangerin, Frau Etelfa Rorner, Die mietfreie Billa Balbburg bezogen hatte.

Bas tonnte bie Runftlerin bewegt haben, fich jest, gur Rongertfaifon, bier in bem Thuringermalbe

ju berichangen ?

Gefundheiterudfichten ficher nicht. Denn bie Cangerin ftrablte ja in Frifche und Schonbeit ber fab man bie 40 Jahre, bie bie Belt ihr nach. rechnete, wahrlich nicht an!

Chen fchritt Frau Stella in ihrem weißen Fladenhaft ichlanten Geftalt nieberfloß, burch ihr mollig warmes Boudoir.

Ihr Schritt, wie ber Musbrud ihres feinen, von appigen blaufchmargen Sagrwellen umrahmten Befichtes, verriet die innere Unruhe, mit ber fie, feit fie bier weilte, jebem neuen Tag entgegenfah.

Bar boch noch am nämlichen Tage ihres Ginjugs ein Brief bon ihrer Sand in die Beite gegan-- ein Brief, von beffen Untwort bas, mas ibr bas Blud ihres Lebens beuchte, abhing.

Langft icon batte bie Antwort bier fein tonnen! D, mein Gott, wenn bies Schweigen bie Antwort mar, vor ber ihr beiges Berg gitterie !?

40 Jahre alt und noch bies fturmifde Bluds-

berlangen !?

Bas war ihr ber Ruhm, bie Berehrung ber

großen Menge, gegen ben Befit bes Mannes ihrer Liebe.

Und hatte nicht biefer Dann ihr feine Liebe gu Bugen gelegt, ihr Berg und Sand geboten in einer füßen Stunbe ?

Und fie, Torin, hatte nicht zugegriffen, fonbern in übertriebener Sorge ihr Berg in ihre Sande ge-nommen und erwidert: "Richt jest, brieflich will ich Ihnen antworten, will mich flar gegen Gie aus-

Da war er aufgeflammt - : "Bebenten haben bie, Etelfa? Bebenten ? Wo Gie boch wiffen, bag ich mir ein Leben ohne Gie nicht mehr benten fann !" Und fie barauf:

"Gingig aus Liebe gu Ihnen habe ich Beben-ten. D, bringen Sie jest nicht in mich, ruhren Sie Sie mich einmal - refttos nicht baran, laffen gludlich fein . . . "

Die Ruderinnerung lieh ihr bie wonnebebenben Befühle jener Stunden gurud. Unter feinen gluben= ben Beteuerungen hatte fie felig fich eingelullt in Bergeffenheit . . . Ginmal noch glückich — reftlos — glücklich fein —

Und boch mar fie es felbft gemefen, die barauf bie Sonbe an biefes Blud gelegt, - es unter bie Lupe ber nüchternen Erwägung gebracht. Beimlich war fie abgereift, war fie vor ihm geflüchtet, unb in biese Walbeinsamteit. Bor hier aus hatte fie bann ihm gefchrieben, flar und nuchtern : "Dein Freund, ich gebe Ihnen, bem 38jahrigen, ju beben-ten, bag ich 40 Jahre gable, und nichts, auch Ihre Liebe nicht, bie unaufhaltfam rinnenben Sandförner in ber Lebensuhr aufzuhalten vermag. Bas Gie an

mir lieben, mein bischen Schonheit und Jugenblich. feit, bas ein gutiges Gefchid mir langer bewahrte, als ben meiften Frauen, wird unabanberlich in nicht mehr ferner Zeit bem Gefet ber Natur ver-fallen, Liebe macht blind, sagt man. Für ben Fall nun, bag Ihre Liebe gegen meine Argumente gu Gelbe gieht, habe ich, um Gie febend gu machen, bas Bilb meiner Tochter beigefügt, bie feit bem Tobe meines Gatten in einem Benfionat lebt. Sie wußten bies, boch nicht, bag Ruth jest 18 Jahre gahlt und es meine Pflicht ift, mein Rind jest gu mir gu nehmen.

haben Gie noch ben Bunfch, Etelta Rorner

gur Frau gu begehren ?

3ch war graufam ehrlich, nicht mabr, mein Freund? Geien Gie es gegen fich felbft auch . . . "

In ber Nacht mar ber erfte Schnee gefallen. Gine munbervolle Binterlandicaft bot ber Blid jum Genfter hinaus. Doch nicht biefe, fonbern ber fleine, halbverschneite Mann, ber jest burch ben Schnee geftampft tam, mar es, ber bie Gangerin jählings an bas Fenfter eilen lieg. Es mar ber Briefbote.

Wie fehr mußte 3hr Berg an biefer Liebe hangen, daß biefes Berg jest ungeftumer gu pochen begann, als ob bie Sangerin Etelfa Rorner vor bas Bublitum bintrat. -

Ob der Mann bort mohl die Antwort in fei-

ner Tafche trug?

Blieb fie auch heute aus, bann - bann mar Robert Galben ihrer Ermahnung gefolgt, bann war

er auch gegen fie ehrlich gewesen. Jest hatte ber Postbote fie bemerkt und grußte.

Es gewinnt immer mehr Bahriceinlichfeit, bag bie Beröffentlichung bes Baltanbunbvertrages im Parifer "Matin" burch ben fruberen bulgarifchen Ministerpräfibenten Dr. Danem veranlagt morben ift, mobei es gleichgiltig ift, ob er babei felbständig gehandelt hat ober von anderer Seite hiezu bestimmt worben ift. Auch bie Abficht ber Beröffentlichung ift flar: Dr. Danem wollte hieburch einerfeits ber ruffophilen Agitation für die bevorftebenden Go. branjewahlen einen ftarten Schwung geben, inbem er baburch Rugland als jene Macht hinftellen will, bie mit ber Aufteilung ber gefamten europaischen Türkei an bie Balkanftaaten einverftanben mar, anberfeits aber bem gegenwartigen nicht ruffophilen Regim in Bulgarien bem Rudhalt in Defterreich. Ungarn entziehen, indem er hoffte, bag bie Ber-öffentlichung bes Bundnisvertrages bas Bertrauen Defterreich-Ungarns in Bulgarien erschüttern murbe und bie Biener Bolitt veranlaffen merbe, Bulgarien aufzugeben, in welchem Falle es natürlich fofort wieder in die ruffifche Einflugfphare gefallen

Diefe lette Erwartung Danews hat fich nicht erfüllt, weil ber veröffentlichte Inhalt bes Bund. nievertrages für bie unterrichteten Rreife Defterreich. Ungarns feine Ueberraschung bilbet, ift hievon boch in ber letten geheimen Gigung bes auswärtigen Musichuffes ber ungarifchen Delegation Mitteilung gemacht worben, und diefelbe Mitteilung mare vertraulich auch in bem auswartigen Ausschuffe ber öfterreichischen Delegation erfolgt, wenn ingwischen nicht bie Bublifation im "Matin" erfolgt mare. Man fannte also in Wien bereits ben Inhalt bes Bertrages und wenn man trotbem in ber Stellung gegenüber Bulgarien feine Menderung eintreten ließ, fo gefcah es in ber Borausficht, bag fonft die Ruffophilen in Bulgarien fofort wieder Obermaffer betommen wurden, mahrend bei fonfequenter Fort. führung ber bisherigen Politif nach ber Auffaffung ber heute leitenden bulgarifchen Staatsmanner eine vollständige Diederlage ber Ruffophilen gu erwar.

In ber Tat fpricht fo manches bafur, bag bas Regime Gefcow Danem ein lettes Aufflammen ber Ruffophilen in Bulgarien mar. Bertrage, wie bie bem Baltanbunde jugrunde lagen, find Bulgarien fcon vor Jahren angetragen worden. Als im Jihre 1905 Ronig Beter von Serbien nach Sofia tam, hatte Bafitich bem bamaligen leitenben Minifter Bulgariens Raticho Betrow ebenfalls ein Bunbnis angeboten, bas die Musichaltung Defterreich-Ungarns aus der Löfung der Baltanfrage bezwectte. Allein Betrow lehnte jede berartige Rombination gegen Defterreich Ungarn ab. Belche Rolle Ronig Ferbis nand beim Abichluffe eines folden Bertrages burch Befchom mit Danem fpielte, ift heute mohl gleich giltig, ba man in Bufunft bamit rechnen muß, bag ber Ronig von Bulgarien lediglich ber Exponnent ber Politit feines tonftitutionellen Rabinetts ift, nach ben Erfahrungen bes zweiten Balfanfrieges aber taum angenommen werben tann, baß Bulgarien sich in absehbarer Beit eines russophilen Rabinetts erfreuen wird, baß es ebenso wie bas Danews um bie Früchte jahrelanger Arbeit bringt. Ob biese Annahme richtig ist, darüber tann zunächst nur der Aussall ber demnächst stattsindenden Wahlen in die bulgarische Sobranje entscheiden.

Politische Rundschau.

Die Regierung und die Leg Kolisko.

Die Deutsche Arbeitertorrespondeng melbet : In ber vergangenen Bode fanben Befprechungen ber Bertreter ber vier reindeutichen Rronlander mit ber Regierung über bie Frage eines nationalen Schut: gefetes, beziehungsweife ber Santtion ber Ler Ro: listo ftatt. Die Regierung vertrat, besonders durch ben fleritalen Unterrichtsminifter Ritter von Suffaret, ben Standpuntt, baß fie eine Santtionierung ber Ber Rolisto in ber gegenwärtigen Form ebenfo menig empfehlen tonne, wie frühere Regierungen. Der Unterrichtsminister außerte sich ferner babin, ein foldes Schutgefet mußte analog bem nationalen Schulgefet bom Jahre 1909 fur bestimmte Falle bie Erteilung bes Unterrichtes in einer anderen als ber beutschen Sprache gulaffen. Siebei verwies ber Di nifter auf ben Borichlag, an gemiffen Boltsichulen Dieberofterreichs begiehungsweife Biens, fur Die unteren Rlaffen Barallelflaffen mit tichecifcher Sprache einzuführen. - Benn Dieje Rachricht auf Bahrheit beruht, fo follte ben beutichen Abgeordneten boch end. lich bie Gebuld gegenüber bem Rabinette Stürgth reigen!

Eine halbe Milliardeanleihe.

Der Leiter bes Finangminifteriums bat im Abgeordnetenhause bas Budgetprovisorium für bas eifte Balbjahr bes Jahres 1914 unterbreitet. Das proviforifche Budget enthält bie üblichen Bollmachten gur Einhebung ber Steuern und indireften Angaben nach ben bestehenden Befegen fowie gur Bestreitung ber Staatsaustagen für Rechnung ber burch bas befinitive Budget feftzustellenden Rredite. 3m provifori. ichen Budget wird aber auch eine weitgehende Boll: macht für Areditoperationen jur Bededung ber im Anleihenwege gu bestreitenden Erforderniffe erbeten. Diefe Rreditvollmacht geht über jene Ermächtigung, welche in bem im Oftober eingebrachten Entwurfe des Staatsvoranschlages enthalten mar, binaus, da bas Finangminifterium auch die Refundierung ber aus ben Raffabeftanben für militarifche Bwede geleifteten Ausgaben burch eine Unleihe in Ausficht nimmt. Beiter foll auch für bas Erforbernis gur Einlösung ber im nachften Jahre falligen Schat-icheine vorgesorgt werben. Die Rreditoperationen, für welche burch bas Budgetproviforium die gefet liche Bafis geichaffen werben foll, umfaffen bemnach bie folgenden Betrage: Tilgungerente 6,435.000 &, Inveftitionen ber Staatsbahnen 30,000.000 R, im erften Gemefter für 1914 beanfpruchte außerorbentliche Erforderniffe fur Beer und Marine 53,498.730 R, Rate ber von ben Delegationen im Jahre 1912 bewilligten außerorbentlichen Beereserforberniffe 51,897.600 R, Beitrageleiftung gu ben Roften ber aus Anlag ber unficheren politifchen Lage von ber heeres. und Marineverwaltung getroffenen besonde-ren politischen Magnahmen 227,129.500 R. Bufammen 378,960.830 Rronen. Beitere fpricht ber Finangminifter Die Ermachtigung an, Die erforberlichen Mittel gur Ginlofung ber im Umlaufe befindlichen, am 1. Juli 1914 und am 1. Janner 1915 fälligen Schapscheine von 125 Millionen Rronen burch eine Rreditoperation gu beschaffen. Die Rreditvollmachten, welche ber Finangminifter begehrt, fum. mieren fich alfo mit 493.96 Millionen Rronen ober nabegu einer halben Milliarde Rronen. Das ift ber tatfachliche Betrag, ber im Rreditmege beichafft merben foll. Das Mominaltapital ber auszugebenben Renten murbe fich felbftverftanblich bei ben gegenmartigen Rententurfen namhaft höher ftellen. Da muß unfere ohnehin elende wirtschaftliche Lage bis gur Unerträglichfeit verichlechtert werben. Wie es ber Bevolferung geht, barum fummern fich gemiffe Rreife gar nicht.

Die parlamentarifche Krife im Abflauen.

Die ruthenische Krife, Die man als Wertzeug benüten gu fonnen glaubte, um ben Barlamentaris. mus gu erichlagen, ift in einem Stadium, von bem man fagen fann, bag alle unmittelbare Befahr übermunden ift. Der reicheratliche ufrainifche Rlub ift nunmehr bem vom ruthenischen Landtagsklub in Lemberg fürglich gefaßten Befchluffe beigetreten und hat, ohne ben Rompromigentwurf Sturgth-Rorytometi in allen Gingelheiten angunehmen, fich grundfaglich für die Ginberufung bes galigifchen Landtages ausgeiprochen, beffen oberfte Aufgabe bie Erlebigung ber Wahlreformfrage fein mird. Der Landtag foll Freitag ben 5. b. feine Gröffnungefigung abhalten. In der Beit vom 5. bis 10. d. wird ausschlieflich der Bahlreformausichuß tagen. Wird hier ein Ergebnis erzielt, fo mird die Bahlreformvorlage noch im Dezember bem Landtagsplenum jugeben. Begen biefer außerorbentlichen Tagung bes galigifchen Landtages wird bas Abgeordnetenhaus bie Finang. bebatte voraussichtlich unterbrechen. Bunachft wird bas Abgeordnetenhaus die zweite Lejung ber in Berhandlung ftehenden Gruppe ber Berfonaleinfommenfteuer vornehmen, was bis Donnerstag gefchehen wird. Dann foll eine Paufe bis jum 9. d. ein-Um 10. d. ift die Abstimmung über die zweite Gruppe ber Berfonalfteuerreform vorzuneb. men, worauf bann bas Ueberweifungsgefes, ber lette Teil des fleinen Finangplanes, in Berhand. lung gezogen merden foll. Das Abgeordnetenhans hat die erfte Gruppe bes Berfonaleinfommenfteuergefetes erledigt und bie Beratung ber gweiten Gruppe biefes Bejeges in Angriff genommen.

Sie riß bas Fenster auf — "Briefe für mich ba?" "Leiber nein, Frau Körner."

Mechanisch schloß sie bas Fenster wieder. Bom Herzen stieg es zum Halse, ein wildes, brennendes Weh, bas ihr die Rehle zudrückte. Wie verweht waren die Bernunstgründe, die sie gegen ihr Gluck ins Feld geführt. Ein hungriges Berlangen nach diesem Gluck besiel sie, — gerade, weil sie — an der Grenze der Jugend stand, hätte sie das Gluck, das ihr das Leben noch ein letztes Mal bot, sesthalten sollen!

Doch — hatte fie auch nicht gehofft, es festguhalten — trot bes Briefes es festzuhalten? Immer noch hatte die Hoffnung in ihr gewohnt, daß Robert Salden stürmisch auf seinem Bunsch bestehen werbe.

Es flopfte an bie Tur. Das Madchen brachte bas Fruhftud, bag Frau Etelfa in ihrem Boudoir zu nehmen liebte.

Deute wehrte fie ab. "Ich habe tein Berlangen — effe nicht. — Sie bliden ja fo hell, Marie — haben Sie etwas frohes erfahren?"

Das Madchen lachte über bas ganze Gesicht. "Das nicht gerade, gnadige Fran, aber heute ift boch St. Nitolaustag, ba gibt's Spaß."

"Spaß? Biefo ?"

"Ei, gnabige Frau, in biefer Gegend feiert man ja ben St. Ritolaustag! Das heißt, wenn es Abend wird, geht ber Rinderheilige — gewöhnlich stellt ein Bursche ihn bar — von Tur zu Tur, bffnet seinen großen Sad und teilt Gaben aus. Unter Horntuten und Gesang kommt er heran und bie

Dorftinder begleiten ihn; viel Aurzweil und Ult ist dabei. Und" — freundlich auffordernd sah die Marie jest ihre Herrin an — "wo St. Nikolaus einstehrt, da wird ihm Gutes vorgesest, so ist Brauch, gnädige Frau."

"Ich verftehe Dich. Run, ich erteile Dir Boll macht, Marie, für die Bewirtung bes Nitolaus gu forgen."

Strahlend eilte bas Mabden gum Ausgang. Plöglich blieb es gogernd fteben.

"Nun, haft Du noch etwas auf bem herzen?"
"Mit Berlaub, gnabige Frau. Ich woute nur noch bemerten, daß es übich ift, bem heiligen, wenn er eintritt, jugurufen: Nifolaus willfommen!"

Ein mubes Lacheln ftahl fich um Frau Ctelfas Lippen

"Ich wills mir merten, Marie. Der Beilige foll feinen Gruß befommen."

"St. Ritolaus? Ich habe gar nichts von einem tolchen Fest gewußt" murmelte die Runitlerin, als sie allein war. "Beneidenswerte Menschen, die fich ju freuen vermögen an einem harmloren Scherz."

Bloglich aber trat die Energie, Die fie in ihrem bewegten Leben fo oft bewiesen, wieder auf ihr Gesicht.

So geht es nicht langer, — ich muß mich berausreißen aus diesem nuglosen Rachtrauern. 3ch muß wieder in die Welt, muß lerner, ju vergessen. Gleich morgen will ich neue Engagements abschließen."

Trop biefes Borfages ftand Frau Ctelta wieder

harrend am Fenfter, als gur Dammerftunde wieber ber Briefbote in ber Ferne auftauchte.

Diesmal hielt er von weitem einen Brief hoch, als er fie bemertte. Die Kunftlerin, Die ihre Anfregung gewaltsam

beherrichte, fühlte ihr Berg ploglich bis jum Dalfe pochen

Bon ihm!

Daß fie noch andere und viele Berbindungen hatte, der Brief von anderer hand fein fonne, tam ihr gar nicht in den Sinn, und ihre Bedenken, die fie dem Geliebten geschrieben, waren verschwunden, wie Nebel vor der Sonne.

Mit der bimmelsturmenden Seligfeit einer 18jährigen eilte fie jur Ture und rief hinaus: "Marie, einen warmen Trunt für den herrn Briefhaten!"

Und nun hielt fie ben bebeutungsvollen Brief in ber Sand.

Es war ichon zu bammerig beim Lefen. Eigenhandig gundete fie die Lampe an, ichrob fie heraus. Als das Licht fich ver breitete, beglangte es ein ichredhaft erblagtes Geficht.

Der Brief mar von Ruth.

Meine füße Mama!

las Frau Gretta und Tranen fullen plöglich ihre Augen. Galren fie dem Mitleid mit fich felbft, oder dem geliebren Kinde, das fie aus egoistischen Regungen hintangeset; ?

Durch einen Tranenflor las fie. Blöglich manbelten fich ihre Dienen formlich. Das Blut tehrte in ihre Bangen gurud ja, wie von innerem Aufruhr bewegt, überflutete jest heiße Rote ihr fcones

Keine Auflösung des Abgeordnetenhauses.

Das öfterreichifche Abgeordnetenhaus ift gegenwartig mit bem letten Abichnitte bes fleinen Finang= planes beichaftigt, um nach feiner Erledigung bas Bubgetprovisorium in Beratung ju gieben. Sobann foll bie bosnische Gifenbahnvorlage in Angriff genommen werben, ber bann noch die Lofalbahnvorlage folgen foll. Es ift felbftverftanblich, bag biefes große Arbeitsprogramm nicht mehr im Berlauf biefes Jahres erledigt werden tann, fondern bas Abgeordnetens haus bis in ben Darg binein beschäftigen wird, gu welchem Zeitpuntt bann bie Delegationen gur Beratung bes gemeinsamen Bubgets 1914/15 gufammentreten follen. Da es nun im Bege ber Berhanblungen zwifden ben Bolen und Ruthenen gelungen ift, bie Ginberufung bes galigifchen Landtages für ben 5. Dezember gu ermöglichen, alfo feine Ronftituier. ung zu bewirten und baburch bie galigische Bablreformfrage aus bem Mbgeorbnetenhaufe auszuschalten, ift ben jungft berbreiteten Gerüchten bon einer Auf. lofung bes Abgeordnetenhaufes feine Bebeutung beis gumeffen.

Deutschradikaler Reichsparteitag.

Für ben biesjährigen Barteitag, ber am 7. b. in Wien ftattfindet, macht fich allgemein reges Intereffe geltend. Die Unmelbungen von Bertretern ber Bahlbezirke laufen gahlreich ein und auch von ben Abgeordneten ber Partei wird ber größere Teil erfcheinen. Befondere erfreulich ift bie angefündigte ftarte Beschidung aus ben Alpenlanbern, sowie aus Galigien und ber Butowina. Teilnehmer find bereits gemelbet aus Burahumora, Lemberg, Spalato, Borg, Galgburg ufm. Die Organisationen werben erfucht, bie Unmelbung ihrer Bertreter am Barteis tage im Bege ber Lanbesparteileitungen, wo folche beftehen, porgunehmen. Mus ben übrigen Sanbern mogen fich die Barteigenoffen bireft an die Deutsch. rabitale Barteitanglei, Bien 8., Reuftiftgaffe 5, wenden und bie Bufendung einer Teilnehmerfarte verlangen.

Bom Deutschen Nationalverbande.

Freitag fand eine Sigung bes Borftanbes bes Deutschen Nationalverbandes ftatt, in ber bas im Ginvernehmen zwischen ben Bertretern ber parlamentarifden Parteien aufgeftellte Arbeitsprogramm, bas eine Unterbrechung ber Bollfigungen vorfieht, um baburch eine Tagung bes galigischen Lanbtages ju ermöglichen, unter ber Borausfehung gebilligt wurde, bag nunmehr bie Ruthenen infolge biefes Bugeftanbniffes ber weiteren parlamentarifden Behandlung bes fleinen Finangplanes feine Schwierigteiten mehr in ben Weg legen werben und fomit bas Abgeordnetenhaus ben Finangplan noch recht. zeitig erlebigen fonne.

Deutscher Bolksrat für Kärnten.

Borgeftern vormittags fand im Burgerfaale bes Sotels Sandwirt in Rlagenfurt eine Bollverfamm=

Beficht. Als fie gu Enbe gelesen, fant fie, bie Augen mit ber Sand beschattenb, in ber Seele eine Belt voll ftreitender Gefühle, in einen ber Geffel

Ruth, bas Rind, liebte, liebte glühenb und bat um Mamas Einwilligung ju ihrer Berlobung mit bem Ingenieur Ernft Dornfelb, — in ben nachften Tagen werbe biefer felbft tommen und bei Dama um Ruth merben.

Das Rind liebte bereits, wollte fich verloben, ein anderer wollte ichon Rechte geltenb machen, noch bevor fie, die Mutter, ihr Rind bei fich gehabt? Ratürlich mußte fie Erfundigungen einziehen über bie Berfon des Werbers. Fielen biefe gunftig aus, jo hatte fie allerbings tein Recht, Ruths Bunfc nicht gu erfollen.

Diefe Bedanten überflügelnb, aber befturmte fie bie Frage: Batte bein Brief an Salben wohl anders gelautet, wenn du Ruths Rachricht guvor erhalten ?

Laute, jubelnbe Stimmen, welche bie Stille braugen unterbrachen, entriffen Frau Gtelfa ihren Grubeleien. Und nun folgten fcmetternde Bornfignale, Beitschenknall und bas bumpfe Beraufch einer herannahenden Menge.

Auf dem Sausflur hafteten lachend bie Dabden. Jest ertonten vor ber Billa helle Rinberftim.

men. Die fangen :

"Nitolaus, ber Rinberfreund, Bft vom Simmel tommen, Darum ichallt es froh auch beut' Ritolaus willtommen !"

Die Rünftlerin mar ans Fenfter getreten. Durch Sonee und Dammerung gewahrte fie eine große Rinderschar. In beren Mitte, boch ju Rog, eine in

lung bes Deutschen Boltsrates ftatt, gu ber bie Delegierten faft vollftanbig ericienen maren. Der Borfigende Bandelstammerprafibent und Landtagsabgeordneter Dar Ritter von Burger erftattete überaus eingebend ben Tätigleitsbericht, ber unter großem Beifall einhellig gur Renntnis genommen murbe. Sierauf gelangten unter anderen Finang, Bobenfcus: und Befiedlungsfragen und bie Schulreform gur eingehenden Erdrierung. Im Anschluß an biefe Boll-versammlung fand nachmittags im großen Saale bes Sotels Sandwirt eine Bertrauensmannerversammlung ftatt, bie von nabegu 200 Bertrauensmannern aus allen Teilen bes Lanbes, barunter bie Reichsratsabgeordneten Dobernig, Nagele und Birfer, Burger-meifter Dr. von Metnig und mehrere Landtageabgeordnete befucht mar und einen febr intereffanten Berlauf nahm. Un ben weitausgreifenben Tätigfeits. bericht folog fich eine eingehende Erorterung gegnerifder Borfioge, worauf tie Ergangungsmablen in ben engeren Bolferat vorgenommen wurden, die feineilei Beranberung brachten. Ucber Antrag bes Burgermeifters Scherian (Brudt) gelangte folgenbe jur Beröffentlichung bestimmte Entschliegung unter lebhaften Beifall einftimmig gur Annahme : "Die aus bem gangen Lande überaus gablreich beschickte Bertrauensmannerversammlung bes Deutschen Bolferates für Rarnten fpricht fich mit aller Entichiebenbeit gegen Reformen auf bem Gebiete bes Boltsichulmefens aus, burch welche bie Grundlagen bes Reichsvolfs-ichulgefeges verichoben werben. Gegen eine beffere Anpaffung ber landlichen Schulen an die mirticaftlichen Bedürfniffe der Bevolferung wird unter ber Boraussehung, bag bas Lehrziel ber Boltsichule nicht verminbert, fonbern erhöht wirb, feine Ginmenbung erhoben. Die Berfammlung anertennt angefichts ber bergeit bochft ungunftigen Luge ber Landesfinangen zwar die Rotwendigfeit von Ersparungen, glaubt aber, bag auch biefe Erfparungen nur bort gemacht werben burfen, wo bamit feine Berabdrudung ber allgemeinen Bolfsbilbung verbun-

Aus Stadt und Land.

65 Jahre. Am 2. Dezember 1848 beftieg Ergherzog Frang Josef nach ber Abbantung bes Raifere Ferdinand ben Thron. Mus biefem Unlaffe ichreibt bie Norbbentiche Allgemeine Beitung : "65 Jahre find am 2. b. feit bem Tage bei floffen, an bem Ge. Majeftat ber Raifer und Ronig Frang Jofef ben Thron bestiegen bat. Geine Regierung fallt mit einer Entwidlung ber europaischen Berhaltniffe gusammen, Die ben Berricher Defterreich-Ungarns bom Beginn feiner Regierung an bor eine Reibe ber ichwerften Aufgaben ftellte. Dit vorbildlicher Bflichttreue hat ber Monarch bie unter feinem Szepter bereinigten Bolter burch bie Schwierigfeiten einer man-

ein langes weißes Bemd eingehüllte Mannergeftalt; einen Gad auf bem Ruden.

"Ift bas aber ein feiner Mitolaus!" ließ fich ein Stimmden vernehmen.

Jest gabs ein bin- und Berreben. Mitolaus war abgestiegen und Marie fonferierte mit ihm. Lachend tam fie jest ins Saus gurudgelaufen und flopfte bei ihrer Berrin an.

"Gnabige Frau," melbete fie lachend, "St. Ditolaus will burchaus ju Dabam ins Bimmer, er fagt, feine Geligfeit hange bavon ab -

"Run, fo lag ben fonberbaren Beiligen berein,

Die Tur öffnete fich -

Unertenntlich burch feinen langen, weißen Bart und hohe, weiße Dlute, trat ber Beilige, tief vor ber Sausfrau fich verneigend, ein.

Die hatte ihm die Rechte entgegengeftredt -Rifolaus willfommen I" fagte fie mit ihrer iconen

flingenben Stimme.

"Diefen Gruß von biefen Lippen zu hören, habe ich ben Weg hierher gefunden", tam jest langfam und mit Nachoruct bie Antwort. Gleichgeitig hatte Mitolaus gebieterifc bie nachbrangenbe Menge abgewehrt und bie Tur gefchloffen. Allein nur mit Frau Etelfa Rorner, rif er Bart und Duge ab und fturgte ju ben Fugen ber Erfdrockenen nieber -

"Dies meine Antwort auf Deinen Brief, Geliebte! Du haft mich willtommen geheißen - nun foll uns nichts mehr fcheiben, als ber Tob . . "

Dit gludfeligem Lacheln fant fie in feine ihr entgegengebreiteten Arme.

nigfach bewegten Gefchichtsepoche geführt. Die Dantbarteit ber Mitwelt fur die weife Bermaltung feines fürftlichen Amtes murbe bem berehrungemurbigen Berricher in ben ungegahlten Rundgebungen gu feinem 60jahrigen Regierung biubilaum und gur Bolfenbung feines 80. Lebensjahres bargebracht . . . " 3m unverbruchlichen Bilnbnis mit Deutschland und Italien vereint, fteht bie Defterreichifc ungarifche Monarcie machtvoll ba im Rate ber Rationen. Beute, wie bor funf Jahren, gelten bie innig emp-funbenen Borte, die unfer Raifer bem eblen Serricher, bem treuen Bunbesgenoffen, bem machtigen hort bes Friebens' wibmete, als unter Guhrung Gr. Majeftat bie beutichen Bunbesfürften in feierlicher Stunde gu Schonbrunn bem Jubilar ihre Glud.

wünfche barbrachten . . ." Julfeier des Cillier Turnvereines. Die Borbereitungen für die Samstag ben 6. b. im großen Gaale bes Deutschen Saufes ftattfinbenbe Julfeier bes Cillier Turnvereines find nunmehr ab. geichloffen und verfprechen diefelben eine moblgerunbete Aufführung. Ale Festredner murbe ber Daupts fdriftleiter ber "Oftdeutschen Runbichau", Rarl Grube ("Tent"), gewonnen, ber als glangenber Rebner befannt ift und bem Abende eine gang besondere Beibe geben wird. Die turnerischen Darbietungen, welche verschiedenen Bebieten unferer uns erichöpflichen beutschen Turnfunft entnommen find, murden forgfam ausgewählt und werden ficher allfeits bas lebhaftefte Intereffe erregen. 3m befonde. ren feien unfere Frauen und Dabden auf bie Uebungen ber Maddenabteilung aufmertfam macht. Gie merben an ben geschmeibigen, gierlichen Bewegungen ber Mabden hergliche Freude haben. Dann verdienen auch ber höchft lobenswerte Gifer und die gabe Ausdauer, die die Turnerinnen ben Uebungen widmeten, ehrliche Anertennung. Und biefe tann am beften baburch jum Musbrude gebracht werben, bag unfere Frauen zeigen, bag fie bie in ben beutschen Turnvereinen geubte Rorperbetätigung ber Dabchen ju murbigen wiffen. Benn bie Frauenwelt immer weitere Gebiete bes Turnens von Turnerinnen felbft tennen lernen wird, fo wird bald so manches Borurteil, bas noch besonders in Frauenfreisen herrscht, schwinden und bas Frauenturnen gu höherer Blute gelangen, gum Borteile bes völfischen Lebens. Der Berein hat feine Roften gescheut, um die Beranftaltung auch außerlich gu einer vornehmen zu machen, und die befannte Firma Jofef Rathichuler in Ried, welche bie Roftume gur Festaufführung im Stadttheater anläglich ber Fünf. zigjahrfeier lieferte, hat auch biesmal bie fconen Trachten jum Sollanderreigen beigestellt. Die Reihenfolge ber Darbietungen ift folgenbe: 1 R. Stern: "Turnermarfch". 2. C. Abam: Ouverture gur Oper: "Benn ich König war". 3. Turnerische Borführungen : a) Gruppenftabübungen ber Stammriege; b) Fechtreigen: Erster Teil jum Liebe: "Der Gott, ber Gifen machsen ließ". Zweier Teil jum Liebe: "Du Schwert an meiner Linken". Dritter Teil zum Liede: "Das Bolt steht auf, ber Sturm bricht los". 4. J. Bellner: "Große Phantafie über R. Wagners Opern". 5. Turnerische Borführungen: a) Freinbungen ber zweiten Abteilung ber Frauenund Mabchenabteilung; b) Pferdfprunge, Gefell-ichaftsubungen ber Turnerinnen. 6. 3. Bayer: Divertiffement aus bem Ballet "Die Buppenfee". 7. E. Interberger: "Gine musitalische Tanbelei". 8. Turnerische Borführungen: a) Sollanberreigen, vorgeführt von acht Turnerinnen und acht Turnern; b) Barrenturnen ber erften Riege ber Stammriege. 9. Julfeier: a) Entzunden bes Julbaumes; b) "Das beutiche Beihelieb", Scharlied; c) Julrebe; d) "Die Bacht am Rhein", Scharlieb; e) Berteilung ber Bidmungen. 10. E. Balbteufel: "Gang afferliebft", Balger. 11. C. Maga: "Aus meiner Gar-nifon", Marich. Es fei bier wieberholt barauf aufmertfam gemucht, baß alle Festbesucher, nicht nur bie Bereinsmitglieber, bas Recht haben, einander Bidmungen und Beichente unter ben Julbaum gu legen. Diefe Bibmungen muffen mit bem Ramen bes Beschenften verfeben fein und tonnen am Geftabenbe an ber Bahlftelle abgegeben merben. Und nun mögen die liebwerten Boltsgenoffen ihre Unteilnahme an der volfischen Arbeit unferes Eurnvereines dadurch befunden, baß fie recht gablreich bei diefem frohlichen Familienfeste erfcheinen. But Beil !

Ernennungen im Poftverkehrsdienfte. Die Boit und Telegrapgendirettion hat ben Anmarter Rubolf Lebitich tum Boftoffigianten ber 1. Dienftalterstlaffe für Beltweg und die Anwarterin Johanna Bager jur Boftoffiziantin ber 1. Dienstalterstlaffe für Schonftein ernannt, bem Raufmann Jatob Dernac in Artifch die Bofterpedientenftelle bei bem Boft-

amte in Artitich (Begirt Rann).

Bom steiermärkischen Landesschulrat. Der steiermärkische Landesschulrat hat am
29. Rovember ernannt: Die Lehrersuppleutin in
Olimje, Jrene Firm, zur befinitiven Lehrerin; die
provisorische Lehrerin in St. Nikolai bei Friedau,
Marie Salamm, zur besinitiven Lehrerin. In den
dauernden Ruhestand wurden versetzt: Der Oberlehrer in St. Anna am Aigen, Peter Perl; der
zeitlich pensionierte Oberlehrer in Reisenstein, Jakob
Stante. Genehmigt wurde: die Bersehung der desinitiven Lehrerin Emilie Soree von St. Beit dei
Pettau nach Sela über ihr Ansuchen aus Dienstesrüchilchen; die Bersehung der definitiven Lehrerin
Klothilde Pirch von St. Urban nach St. Beit bei
Pettau über ihr Ansuchen aus Dienstesrücksichten.

Die Krainer Landtagswahlen. Bei ber im Bahlbegirte Laibach (Stabt) vorgenommenen Landtagemahl aus ber allgemeinen Bablertlaffe wurden 5511 giltige Stimmen abgegeben Hievon erhielten: Josef Türk (flow.-lib.) 2684, Joan Kregar (flow.-tler.) 1526, hermann Brandt (Deuts sche Partei) 444 und Erwin Kristan (füdstaw. Sozialbem.) 842 Stimmen. 15 Stimmen maren gerfplittert, 236 waren ungiltig. Es ift eine engere Babl zwischen Turt und Rregar notwendig. — Diese findet am 6. b. ftatt. Boraussichtlich durfte ber liberale Bahlmerber Josef Turt burchbringen, weil ihm sicherlich bie Sozialbemotraten ihre Stim-men geben werben Bei ben Landtagsmahlen aus ber allgemeinen Bahlerflaffe murben mit überwiegenber Stimmenmehrheit in ben Lanbbegirten bie Bahltverber ber flowenijd. leritalen Bartei gewählt, und zwar im Bahlbezirfe Laibach Umgebung: Michael Dimail mit 4626 Stimmen; Radmannsborf und Rronau-Reumartil: Johann Biber mit 3900 Stimmen; Rrainburg und Bifcoflad: Gugen Jarc mit 5052 Stimmen; Littai, Weichfelburg und Raticad: Dr. Johann Bajec mit 4646 Stimmen; Dberlaibach, Loitich, Joria und Birfnis: Anton Robi mit 4958 Stimmen; Stein und Brbo: Johann Lavrencic mit 4846 Stimmen ; Abeleberg, Genoichetich, Illyrifd-Feiftris, Wippach und Laas: Dr. Bladimir Began mit 5480 Stimmen; Rubolfswert, Tschernembl und Möttling: Alois Micheleic mit 5331 Stimmen; Gottschee, Groß Laschie, Reisnitz und Seisenberg: Franz Jaklie mit 5487 Stimmen; Gurtseld, Landstraß, Nassensus und Treffen: Johann Bladnit mit 4956 Stimmen.

Broßer Einbruchsdiebstahl in Gaberje. Deute nachts gegen drei Uhr wurde beim
Kausmanne Franz Petschuch in Gaberje eingebrochen.
Die Bande gelangte durch Einbrücken der Fensterscheiben zuerst in die Rüche und von da in den Geschästsraum, aus dem Aleidungsstücke, Silberwaren
und Bargeld im Gesamtwerte von gegen 400 K
entwendet wurden. Als man die Hauptkasse aufstemmen wollte, brach das Stemmeisen, weshald die Einbrecher ihre Arbeit einstellten und sich entsernten.
Bon den Tätern sehlt jede Spur. Dies ist im
Lause diese Jahres bereits der 30. Einbruchsdiebstahl im Bezirke Tilli, und bezeichnend ist, daß alle Einbrüche auf ein und dieselbe Art vollbracht werben. Es wäre wünschenswert, wenn von Seite der
Behörden wirksame Mittel und schärfere Borsichtsmaßregeln getrossen werden würden, um der Täter

boch endlich einmal habhaft gu werben.

Maffengebrauch eines Gendarmen. Am 30. November ichlug der Arbeiter Jatob Sledie in Saberje bei Rohitich im Gasthause des Gobey einen derartigen Lärm, daß die Gendarmerte herbeigeholt werden mußte. Als diese erschien und Ruhe schaffen wollte, stieß Sledie dem einen Gendarm zweimal mit der Faust ins Gesicht und, als er zum dritten Male ausholen wollte, versetze ihm der Gendarm mit dem Basonette einen Stich in den Oberschenkel. Sledie, der schon achtzehnmal, darunter mehrmals wegen Sewalttätigkeit, vorbestraft ist,

wurde nach Gilli esfort ert.

Faliche Fünfzigkronennoten. Bei ber Defterreichisch-Ungarischen Bant waren in ber letten Zeit aus bem nordlichen Teile von Steiermart eine größere Anzahl von gefälschen Fünfzigkronennoten eingelausen. Sonntag wurde nun auch durch eine sehr gut gekleidete Frau in Wiener-Neustadt eine gefälschte Note bei einem Einkause abgegeben. Es ist jedoch nicht gelungen, die Frau, die mit einem nach Steiermark abgehenden Zuge wegfuhr, aussindig zu machen. Auch in Prag und in anderen Städten Böhmens wurden von einer schwarzgekleibeten Frau salsche Fünfzigkronennoten in Umlauf gesetzt. Bisher ist es nicht gelungen, der Falschmunzerin auf die Spur zu kommen.

Blutige Bufammenftoge an ber Grager Univerfitat. Un ber Grager Universität fam es zu blutigen Bufammenftogen zwischen italienischen

und beutschen Studenten. Die Italiener verlangten bie Sistierung ber Borlejungen. Der Rektor lehnte bies ab. Es entstand, ba die Italiener mit erhobenen Stöden gegen die Deutschen vorgingen, vor der Universität eine heftige Prügelei, in deren Berlauf 19 Studenten verletzt wurden, barunter sechs schwer. Die Studenten wurden verhastet. Da die Polizei mit blankem Sabel in den Universitätsgarten einbrang, erhob der Rektor dagegen beim Bürgermeister Protest.

Bon der Buchdruckerbewegung. Wie bekannt, hat das Seherpersonal in gang Desterreich ben Unternehmern anlählich des Ablauses des Kollektivertrages mit Neujahr 1914 eine Reihe von Forberungen überreicht, die sich sowohl auf die Er langung von materiellen Borteilen, als auch auf andere Fragen, besonders auf die Stellenvermittlung beziehen, die bisher ausschließlich von den Gehilsen geleitet wurde; nun verlangen die Prinzipale die partitissische Bertretung in der Stellenvermittlung. Der Konstist ist in Jansbruck daburch akut geworden, daß die Buchdruckeribesitzer diesenigen Setzer, die an diesen Fordereit der Jansbrucker Nachrichten wurden etwa 60 Setzer, in der des Tiroler Anzeiger 30, in der Druckerei der Reuen Tiroler Stimmen 20 Setzer ausgesperrt, so daß diese Blätter nur in stark reduziertem Umsange erscheinen können.

Der Mannergesangverein Bollan veranstaltet am Sonntag ben 7. d. in den Gasthofräumen des Herrn Johann Raf zu Böllan eine Herbstliedertasel unter ber Leitung des Bereinssangwartes Ignaz Dworschaf. Beginn halb 3 Uhr nachmittags. Eintritt für die Berson 60 Heller. Der Reinertrag dient lediglich für die Weihnachtsbescherung sehr armer deutscher Schulkinder in Wöllan.
Deutsche Boltsgenossen, erscheint zahlreich bei dieser

polfischen Berauftaltung.

Schaffung einer neuen Unteroffiziersklasse. Der Raiser hat die Schafsung einer neuen Rategorie höherer Frontunteroffiziere bei der Insanterie und Jägertruppe, bei der Kavallerie, Artillerie und ben technischen Truppen, dann bei der Traintruppe genehmigt Diese neuen Unteroffiziere sind kollegtiv als Stadsunteroffiziere zu bezeichnen; bei der Insanterie, Jägertruppe und bei den technischen Truppen sind sie Stadsseldwebel, bei der Ravalleries und Traintruppe Stadswachtmeister und bei der Artillerie Oberseuerwerker zu benennen.

Der gute Ramerad. Der Befigersiohn Matthias Medved vulgo Tontich aus Cavodne bei Schonftein gechte mit bem Inwohnerssohn Josef Stebloonit aus bem gleichen Orte am 30. November in mehreren Gafthaufern in Schonftein und Umgebung. 218 bem Steblovnit bas Beld ausging, ersuchte er ben Mebbeb, ihm einige Kronen gu borgen. Medved ging barauf nicht ein, veriprach jedoch Dem Steblovnit, auch fur ihn gu gablen. Spat abende gingen fie fobann jum Befiger Frang Deb ved in Topolichis, wo fie auch übernachteten. 216 Matthias Medved erwachte, mar Steblovnit verfcmunden. Medved fah nach feiner Barichaft und entdedte ben Abgang bon 40 R. Steblobnit murbe fpater bon ber Benbarmerie ausgeforicht; er hatte jedoch bie 40 & icon vertrunten.

Fingierter Raub. Bor einigen Tagen wurde gemeldet, daß der Besiterssohn Johann Narets aus Stalis bei Schönstein auf der Deimsahrt am 21. November von einem Manne mit vorgehaltenem Nevolver seiner Barschaft von 1·20 Keberaubt worden sei. Wie jedoch die Echebungen ergaben, hat Narets den Raub singiert, weil er das Geld, das ihm die Eltern mitgegeben hatten, verlumpt hatte und sich daher sürchtete, zu Dause zu erscheinen. Er war mit dem Wagen in olge seiner Betrunkenheit ziellos gesahren, dabei vom Wagen gesallen und hatte in einer neben der Straße stehenden Harpse geschlasen. Als er am Morgen erwachte, sand er sein Gesährt nicht. Erst nach längerem Suchen erzählte er von dem Raube. Pseide und Wagen wurden bei einem Besitzer gesunden. Narets wird sich vor Gericht zu verantworten haben.

Der Bauernschreck. Nun icheinen bie Berwechslungen des Raubtieres einesteils mit einem Löwen, andernteils mit einem Bolf erklärlich, denn nach den neuesten Feststellungen der Fachteute ist es ein Puma (Silberlowe) oder besser ein Puma mit einem Jungen. Die Feststellung erfolgte durch den diterreichischen Reichsverein der Berufpjäger in Bien, deren Expedition auf Rosten der steiermärkischen Statthalterei zwölf Tage im Gebiete der Stud- und Koralpe das Tier versolgte. Daher erklärt es sich auch, daß bisher Menschen nicht angefallen wurden. Denn das Puma greift Menschen nur dann an, wenn es von ihnen versolgt oder verletzt wird.

Sunde als "Bauernschrech". Aus Binbischfeistrig schreibt man: In St. Martin a. B. wurden von dem bem Gastwirte Anton Koren gehörigen hunde neun Schafe, von benen sieben sofort verenbeten, ein Schwein und ein Jucks zerriffen. Der hund ist verschwunden und irrt in den Balbern umber.

Auf den glühenden Sparherd gefallen. Am 29. November früh hatte die Besitserin Maria Setirnit in St. Katarina bei Rohitschift ihre Kinder angekleidet, um sie zur Schule zu schilden. Während dieser Arbeit ließ sie das 16 Monate alte Töchterchen am Bacosen. Neben demselden stand ein Sparherd, dessen Platte sich damals eben im glühenden Zustande bestand. Das tleine Kind nun, das am Osen herumtroch, tam plöglich dem Rande zu nahe und siel auf den glühenden Sparherd. Dadurch zog es sich derartig schwere Brandwunden zu, daß es am nächsten Tage stard. Die Mutter wird sich vor Gericht zu verantworten haben.

Bon einem Wagen zermalmt. Am 22. November ging die in Reichenburg wohnhafte Besigerin Ursula Flis zum Birte Radej, ebendort, Wein kausen. Auf dem Heinwege sam ihr auf der schmalen Brücke im Orte der Knecht Johann Gosek mit einem mit zwei Pferden bespannten Wagen entgegengesahren, der unbeleuchtet war. Insolge des schnellen Fahrens des Gesährtes und da die Brücke sehr eng ist, konnte die Flis nicht mehr ausweichen. Sie wurde von den Pierden zu Boden getreten und kam unter die Wagenräder. Lebensgesährlich verletzt wurde später die Flis von Passanten aufgehoben und in ihre Wohnung geschafft. Sie hatte zahlreiche Wunden an der Brust und an den Füßen.

Bedenkliches Gut. Im Besitze ber vor kurzem von ber Gendarmerie in Wollan aufgegriffenen Zigeunerbande Franz Gartner, die in Unterssteiermart, Karnten und Krain herumzog, wurde eine schwere goldene Herren-Anker-Remontoiruhr Nr. 455, bann eine Damenhalblette (Doublegold), mit Steinen besetzt, gesunden. Die Zigeuner konnen den rechtmäßigen Erwerb bieses Schmudes nicht

nachweisen

Befälschter Safran. In letter Zeit wurben haufig Safranfälichungen festgestellt, bei welchen ber Safran hauptsächlich mit Zuder und Borax beichwert war. Derartige Fälschungen von Safran sind für nicht Beub e sehr ichwer erkennbar. Den Kausleuten ist baher besondere Borsicht beim Ein-

taufe von Safran gu empfehlen.

Südmarkhilfe. In ber britten Rebelmondswoche bewilligte die Hauptleitung einem Besiter in
Südtirol, einem Schuhmacher in Kärnten und einem
Schneibermeister im Kustenlande 5300 K Darleben,
gewährte serner einem Werkmeister, einem Schuhmacher, einem Friseur und brei Gastwirten Notstandsspenden (930 K), gab einem Lehrer 500 K,
einem Studentenunterstützungsvereine in Krain 400 K
und einem Denkmalausschuß 20 K Unterstützungsbeitrag und übernahm für einen Besitz in Untersteier einen mehrjährigen Zinsenbeitrag; ein Bereinsanwesen wurde in Pacht gegeben.

Eine dreifte Unmagung fpricht aus folgendem Schreiben, das ber Rapian und Pfarr-provifor Josef Ciermart in Beigenstein (Rarnien) an einen Lehrer richtete, ber einige Gudmartjahrbuchlein über Bunich der Eltern von Schulern beftellt hat. Die Ruge lautet: "Berter Berr! Es tut mir leib, daß ich beute in einer unangenehmen Lage an Gie herantreten muß. 3ch fand namlich, bag Sie in ber Schule Gubmart betreiben, indem Gie ben Kindern bas Buchelchen "Jahresbüchlein für fübmartifche Jugend" verfaufen. Da es aber gang verfehlt ift, in ber Schule in biefer Art und Beije ju mirten und überdies aud bas Beiet bagegen ift, erfuche ich Sie recht freundlich, aber auch bringend, von folder Arbeit der Schuljugend gegenüber abgujehen. 3ch richte bies heute in Gute an zweitesmal werde ich in anderer Beife vorgehen. Dehmen Gie im übrigen meine Dochachtung ent. gegen." - Diefer brobenbe Ginichuchterungeverfuch ift febr bezeichnend fur bie Befinnungeart Des Brief. ichreibers. Es genügt wohl, Die ungehörige Dand-lungsweise, Die nationaler Behäffigten entiprun en, etwas tiefer gu hangen.

Ein miglungener Raubanfall. Als am 29. Rovember abends ber Besiger Andreas Lipobiet aus Pletrowitich von Lendor auf ber Reichtsitrage nach hause ging, wurde er ungefahr hanvert Schitte hinter Lehndorf von zwei Mannern überfallen, mit Schlägen traktiert und zu Boden geworien, worauf sie ihm die Sade durchsuchen Zufällig tam eben ber Begmacher Andreas Lukang des Weges und verscheuchte die Räuber. Injolge dieser Da



Lacht Ihr Herz nicht, verehrte Hausfrau,

wenn Sie Ihren schimmernd weissen Wäscheschatz betrachten? Und ist es nicht kostspielig und ärgerlich,
diese teure Wäsche mit schlechter, nur scheinbar billiger
Seife zu zerstören? Durch SCHICHT-SEIFE, Marke
"HIRSCH" wird die Wäsche nicht nur schnell und
mühelos gereinigt. Sie bleibt infolge der verbürgten
Unschädlichkeit der "HIRSCH-SEIFE" viele Jahre
wie neu, ist stets blendendweiss und duftet angenehm.



zwischenkunft bes Wegmachers war es biesen nicht möglich. bem Uebersallenen bas Gelb, bas er bei sich hatte, abzunehmen. Den überaus eifrigen Nachforichungen bes Genda meriepostensührers Franz Kopse gelang es, die Taglöhner Anton und Alois Ramschaf aus ber Umgebung von Gilli als Tater aussindig zu machen. Sie wurden dem Gerichte eingeliefert.

Monatsausweis des Einlagenstandes zegen Kassenicheine und Einlagsbücher der t. t. priv. Böhmischen Unionbant:

Ctand am 29. November 1913 K 63,384.530 81 Karte von Steiermark und Krain. Dagitab 1 : 445 000. Bierte Auflage Diehriacher Farbendrud. In Leinmand Rarton 1 50 R. A. Dart. lebens Beilag Wien Die vierte Muflage biejer beliebten und weit verbreiteten Rarte von Steiermart und Strain ift bis jur letten Stunde gemiffenhaft repibiert und richtiggeftellt worben. Alle Gifenbahn linien, Stragen, Bege, Alpenpfade, Sobentoten, Schuth tten, turg alle Bertebres und tonriftifchen Eingelheiten murben genau gepruft und berbeffert. Sur Reifen in Steiermait und Rrain gu Gifenbabn, ju Jug, Rad oder Automobil wird bieje handliche, flare, nicht überlabene Rarte ber treuefte Begleuer fein. Das Rarrenbild ift ein überaus freundliches, leicht über fichtliches; es lägt fich nur gunftiges über biefe Rarie tagen, Die gewiß Die Erfolge ber frube ren Auflagen ichnell überholen mird. Wer eine über fichiliche, flare weber mit Schrift noch fouftigen Details über abene, aber auch teines berfelben vers miffen laffende Rarte bon Steiermart und Rrain winicht, greite gut vierten Auflage ber M. Sartleben'ichen.

Beimi dies.

Danifche Ronfularamter in Defter: reich. Die toniglich banifche Regierung hat nich be ftimmt gefunden, den in beiden Staaten ber Dionardie bestebenben bantichen Ronfularbertretungen beftimmte Amtefprengel jugumeijen, und gmar murben bem foniglich bantiden Ronfulate in Bien Die Erg. bergogiumer Defterreich unter ber Enns und Defter reich ob ber Enns bas Bergogtum Galgburg, bas Bergogtum Steiermart, das Derzogtum Raruten, Die gefürstete Grafichaft Tirol mit Borariberg, bas Ronigreich Bohmen, Die Dartgrafich fi Dabien und bas Bergogium Schleften; bem Ronfulate in Bemberg bas Ronigreich Galigien und bas Bergogtum Butemma; endlich bem Ronfulate in Trieft Die gesfürftete Grafichaft Goig und Grabisca, Die Deartgrafichaft Inrien, Die Stadt Erieft famt Gebiet, bas Bergogtum Rrain und bas Ronigreich Dalmatien als Amisbegirt jugewieren. Diefe neue Eintet. lung ber Amisbegute ber toniglich banifchen Ronfularamter trat mit bem 1 Dovember in Rraft

Der Bornigen be ber deutschen Tursnerichaft leben von eine fahrlich ertrantt. Der Borfiger be ber Deutschen Turnerschaft Gebeimer Santialviat werdinund Goeg ist beht ichwer erstankt. Bei dem hoben Alter des Erkinnkten wird man leider mit der Röglichkeit teines Abledens rechnen mussen. Geteiner Santäterat Goeg wurde von Lindenau, wo er sein Jahren ständigen Aufenthalt genommen hat in das Tiako issinnenheim übertührt. Seine Frau, seine Lochter und Dr. Goeg d. J. weilen ununterdrochen an teinem Krankeulager. Dr. Go, der zu den Gründern der Deutschen Turner ichn zählt und ein 1895 ihr Bo. siegender int, sieht im 88. Lebensi hre.

Beichte gung eines frangoriichen Ballons in maligien. Ein Barifer greiballon, ber aufgift egen war, um burch eine Kerntahrt den Reiord zu brichen, mußte, wie frangofi de Blatter beichten, auf galigischem Gebiet niedergeben, da er buich öfterreit iiche Intanterietruppen beschoffen wurde. Der Ballon befand fich in der Rabe ber

Stabt Stanislaus, etwa 500 Deter boch, als Infanterie auf ibn bas Feuer eroffnete. Die Balloninfaffen warfen ichleunigft Ballaft aus und ftiegen bis gur Sobe von 2000 Metern. Schon jungft mar ein anderer Parifer, Der fiber Rratau im Ballon megflog, beichoffen morben. Der frangofifche Mero-Rlub hat burch ben Minifter bes Musmartigen eine Befdwerbe eingereicht, auf bie bom biterreichtich ungarifden Rriegsminifter bie Mitteilung eintraf, bag bon ber Genbarmerie und ber Garnifon ber Befeftigungen von Kratau auf einen Freiballon gefchoffen murbe, entsprechend ber bom Minifterium bes Innern veröffentlichten Bestimmung über Die berbotenen Bonen. Sobald bie vorgeichriebenen Beiden gemacht wurden, muffe jeber Flugapparat und jeder Ballon niedergeben, wierigenfalls er beichoffen murbe. Der frangoftiche Ballon fei über bie berbotene Bone geflogen und trop ben ihm gegebenen Beichen nicht gelandet. Um jeboch iportliche Beranftaltungen nicht ju behindern, merbe ber Rriegeminifter Berfügungen ireffen, bag in Butunft nicht auf Freibauone geichoffen werbe.

Gehaltsregulierung für bie Be-amten in Sarajewo. Die "Desterreichische Städte- und Gemeindezeitung" schreibt: Angesichts ber Bestrebungen aller in öffentlichen Dienften ftehenden Beamten, eine materielle Befferftellung burchzuseten, wird es von Intereffe fein, ju erfah-ren, bag die Gemeindeverwaltung von Sarajewo foeben eine fehr bemertensmerte Behaltsregulierung für die Magiftratsbeamten burchgeführt hat. Das Gehaltsschema, bas in Rangellassen von ber 12. bis jur 5. eingeteilt ift, weist in ben einzelnen Rangellassen solgende Bezüge auf: 12. Rangettaffe 1200-1700 & Behalt und 400 & Aftivitategulage. 11. Rangetlaffe 1900-2300 & Gehalt und 1080 & Afrivitätszulage. 10. Rangstlaffe 2500 bis 3200 & Gehalt und 1320 & Afrivitätszulage. 9. Rangstlaffe 3400-4000 & Gehalt und 1440 & Aftivitätszulage. 8. Rangeflaffe 4400-5400 R Gehalt und 1700 K Altivitätszulage. 7. Rangs-klasse 6000—7200 K Gehalt und 1850 K At-tivitätszulage. 6. Rangsklasse 7800—11.000 K Gehalt und 2050 & Aftivitätszulage. 5. Rangsflaffe 13.000 - 14.000 & Behalt und 3200 € Attivitätsgulage. Es ift ein glangenbes Beugnis fur bie Beamtenfreundlichteit ber Gemeindeverwaltung von Sarajewo, bag fie ber berrichenben Teuerung in fo verftandnisvoller Beife Rechnung getragen hat. Much Die bosnitch . herzegowinische Landesverwaltung hat ihre Bramten nicht vergeffen; fur Die Jahre 1912 und 1913 murben ihnen angemeffene Tenerungszulagen bewilligt und fur bas Jahr 1914 murben ihnen Familienzulagen von 200 bis 6:0 R in Ausficht gestellt. Diefe rudfichtevolle Behandlung ber öffentlichen Beamten im armften Lande bes Reiches verdient heute besonders bemeitt und gebührend anerfannt gu merben.

Die Magnaren fönnen nicht ohne die beutsche Sprache fein. Bir lefen in ben "Munch. R. n.": Bon Boche gu Boche mehren fich die Nachrichten aus Ungarn über Die notgebrungene Wiebereinsetzung ber bentichen Sprache in Die Stelle, aus ber fie engherziger und furgfichtiger maghariicher Chauvinismus verdrängt hat. Buerft tamen die Dandeleschulen, die fich ber unumgang. lichen Rommendigtent ber Reuntnis beuticher Sprache als ber führenden Dandelsfprache in Mittel- und Oftenropa nicht verschließen fonnten. Dann bie Beb. rerseminare, beren Boglinge bas Dentich für ben Unterricht in beutschen Siedlungsgebieten, fei es auch nur gor Magyarifierungsarbeit, nicht entbehren tounten. Dann tamen Die Stadtverwaltungen, beren Beamte bas Deutsche brauchten, um mit bem beutichen Teile ber Bevolferung geregelt gu vertehren und fich bie muftergiltigen Erfahrungen beuticher Städteverwaltungen gunute gu machen. Jest ift wieder ein bedeutsamer Schritt erfolgt: Der Unterrichtsminister kundet nach den "Mitteilungen des Bereines für Deutschtum im Ausland" in einem Erlaß an den Landesschulrat eine Resorm der Mittelschule an, wonach die deutsche Sprache in Zufunst schon in der untersten Mittelschulklasse an Stelle des Lateinischen gelehrt werden soll. Das ist als Fortschritt in der magyarischen Selbsterkenntnis zu begrüßen, es darf dabei aber nicht unerwähnt bleiben, daß die staatlichen Mittelschulen in Nationalitätengegenden nicht selten von 70 bis 80 Prozent nichtmagharischer Schüler besucht werden und daß ihr Wert und ihre Leistung solange herabgemindert sein muß, wie in ihnen nicht der Unterricht in der Muttersprache erteilt wird.

Gerichtsfant.

Eine verhängnisvolle Liebe.

Der 18 jährige Zimmermann Johann Medwed aus Topolschitz bei Schönstein unterhielt schon seit einem Jahre mit seiner Schwägerin Maria Medwed, der Ehegattin seines Bruders Martin, ein Liebesverhätinis. Als nun dieser davon Kenntnis erlangt hatte, schickte er seinen Bruder Johann nach Hause zu den Eltern und trug ihm auf, nicht mehr wieder sein Haus zu betreten. Schon damals drohte Johann Medwed seinem Bruder, er werde ihm den Bauch aufschlitzen. Maria Medwed hatte sich einige Tage nachter mit Arsenit verg stet. Als sie zu Hause auf der Bahre lag, schlich sich Johann Medwed in der Nacht vom 28. auf den 29. Otwober beim Hause herum und verstedte sich in der Dreschtenne. Als ihn dasel st Martus und Anton Juvan sanden, erklärte er, er wolle seinen Bruder mit dem Gewehre, das er dei sich hatte, erschießen. Martin Medwed wurde sosort gewarnt, Johann Medwed aber an der Bollsührung seiner Tat gehindert und gegen ihn die Anzeige erstattet. Er wurde vom Kreisgerichte Cilli zu acht Monaten schweren Kerters, mit einem harten Lager und einem Fasttage alle 14 Tage, verurteilt.

Ein gefährlicher Bettgeber.

Der 26 jabrige Bergarbeiter Shivefter Schwigt aus Brundl bei Gurtfeld mohnte fcon feit langerer Beit bei ben Cheleuten Bugancie in Erifail als Bettgeber und fnupfte mabrend Diefer Beit mit ber Chegattin Juliane Bupancic ein Lieb-sberhaltnis an. Johann Bupanc e erhielt nun burch frembe Leute und burch ben gleichfalls bei ihm wohnenden Baul Ramovs Renntnis von ben Begiehungen feiner Gattin gu Schwigl, weshalb er tich veranlaßt iah, biefem am 15. Rovember vormittags bie Bohnung ju funbigen. Diefer Umftanb verfeste Schwigt in But und verleitete ihn auch gu berichiebenen Drobungen gegenüber bem Bupancic und Ramove. Am Rachmittage bes gleichen Tages begab fich Johann Bupancic gur Arbeit, er tehrte jedoch um ungefahr balb 8 Uhr abends unvermutet gurud und ertappte jeine Gattin mit Schwigl im garilichften Bufammenfein. Bupancie mußte fich zu beberrichen und ftellte nur feine Gattin energift jur Rebe. Cobann begab er fich wieber gur Arbeit Um Mitternacht tam er nach Saufe und fand Schwigl, ber noch immer einen heftigen Larm ichlug und Mengerungen fallen ließ, er werbe ben Bupancie erftechen, noch mach Bupancie wußte fich nicht anbers gu belfen, als mit einer Dade bemaiinet bas Schlatzimmer ju betreten. Schwigl verließ bann ba Daus, ichlich aber bis gur Morgendammerung urunterbrochen um bas Saus herum. Als er am folgenden Tage abermals in die Bohnung des Zupancic tam und mit Mord und Brand alle Bewohner bes haufes beorobie, mußte er burch Beihaftung unichablich gemacht merben. Schwigl, ber teilweise gestandig mar und fich mit Eruntenheit verantwortete, murde vom Rreiss gerichte Cilli ju acht Monaten ichmeren Rerters, mit einer Fafte alle 14 Tage, verurteilt.

Für Sammelfreunde. Die Munbmafferfabrit "Obol" in Bodenbach hat foeben fur ihr be-tanntes Mundwaffer "Obol" eine neue Gerie Re-flamemarten herausgegeben. In biefen Marten find 25 ber iconften Obolbilber in funftlerifch hervor-ragenber, tolorierter Ausführung bargeftellt. Jebem, ber fich fur bie Marten intereffiert, wirb ein Bogen gegen Einsenbung bes tleinen Bapierfahnchens mit bem Text "Deffnen ber Flafche", bas jeber Dbol-Mafche beiliegt (am beften auf einer Rorrefpondeng. farte aufgetlebt), von obengenannter Firma toftenlos augefandt.



Singefendet.

Bur Form und Inhalt übernimmt bie Schriftleitung feine Berantwortnng.

Erklärung.

Ich erkläre hiemit, dass nicht die werte Familie Lechner, sondern die Familie Bürgerschullehrer Hölzl mich aus meiner Wohnung, welche ich durch 26 Jahre bewohnte, hinausgeekelt hat.

Weber, Hauptmann i. R.

Schrifttum.

Zum 65 jährigen Regierungsjubiläum Raifer Frang Jojefs I. gibt bie Beitschrift "Neber Land und Meer" (Deutsche Berlags-Anftalt Stuttgart) eine Festnummer heraus, die mit bem reichen Tegt, ben prachtigen, jum großen Teil in technisch vollendetem Farbendrud ausgeführten 3fluftrationen aufs wurdigfte ben herzlichen Unteil jum Ausbruck bringt, mit bem auch außerhalb ber ichwarg-gelben Grengpfahle, im verbundeten Deutichen Reich, bes ehrwürdigen Monarchen gebacht wirb. Den Umichlag ber Festnummer giert bie farbige Biebergabe eines Bortrats bes Raifers, bas Baul Joanowitch nach bem Leben gemalt hat und bas ben Befchauer burch intime, überzeugenbe Muffoffung feffelt. Diefe Feftnummer ftellt mit ihrem außerorbentlich reichen tegtlichen Inhalt und prachtvollen Bilberfdmud eine ber fconften Erinnerungs. gaben an das 65 jährige Regierungsjubilaum des Kaifers Franz Josef bar. Die Nummer tann jum Preise von 60 Deller burch jebe Buchhandlung ober vom Berlag bezogen merben.

Rotwendigkeit und Ziele volkischer Jugendpflege von Konrad Dag, Burgermeister ber Stadt Borlig a. Reife. Reubentiche Bollsichrif. ten Dr. 6, Breis 20 Beller, gu beziehen burch bie Beichaftsftelle bes Rulturbunbes Reichenberg t. B. (am beften burch Ginfenbung bes Betrages in Brief. marten). In einem Bortrage, ben ber Berfaffer beim

Jugenbbunbestage in Romotau, 3. August 1913, gehalten bat, legt er in anichaulicher und tiefgrunbiger Beife bie Grundlagen gur volfifch n Jugenb. pflege, bie Aufgaben, bie ibr geftellt finb, bar und dilbert bie Arbeit an prattifchen Ginrichtungen und Beispielen. Der Bortrag gebort in bie Sand eines jeben Jugenbfuhrers und in bie Bucherei aller Ju-

Fay's ächte Sodener Mineral-Pastillen

werden aus den Heilquellen III u. XVIII der Ge-meinde Bad Soden am Taunus hergestelli, die sich

seit Jahrhunderten

bei Husten, Heiserkeit, ronchialkatarrh vorzüglich bewährt haben, Wachahmungen weise man zurück, Preis Kr. 1,25 per Schachtel überall erhältlich,

Mit sehr gutem Erfolge wird





angewendet bei: Erkrankungen der Luftwege Katarrhen des Rachens der Brenchien Lungen und Brustfellentzündung.



Prochaskas Familienkalender 1914. 27. Jahrgang. Gin ftarter Quartband mit einem farbigen Eitelbilde von Riva und bem Gardafee unb weiteren 24 Abbilbungen aus ber berrlichen Umgebung bes Garbafees. Elegant gebunden eine Rrone. Berlag von Rarl Brochasta, Tefchen Diefes be-tannte und beliebte Jahrbuch bringt gleich feinen Borgangern eine Fulle bes Intereffanten, Amufanten und Belehrenden. Bon ben vielen burchaus mohlge. lungenen Illuftrationen find befonders bas farbige Titelblatt "Riva und ber Garbafee" und weitere 24 malerifche Anfichten bom Geftabe bes berühmten Garbafees hervorzuheben. Außer außerft fpannenb gefdriebenen Robellen enthalt ber Familientalenber Dumoresten, Dige, zeitgemaße Auffage, überrafchenbe

Mitteilungen aus bem Gebiete ber Raturfunde und ber Erfindungen. Ausführliche poftalifche Beftim. mungen wichtige Daten und Tabellen werben bie Befchaftswelt besonders intereffieren. Die gefchmad. volle Ausstattung und ber überaus billige Breis von nur einer Rrone fur biefen ftarten, icon gebunbenen Quartband gereichen bem Familientalenber gur meiteren Empfehlung.

Rummer 97



dann Dur

fommt die Qualitat bes feinen Bohnem faffees voll gur Geltung, wenn die geehrte Handfrau als Raffee-Bufaty die verläße lichfte Marte wählt!

Am sichersten gehen Sie,

wenn Sie das schon Jahrzehnte-lang best bewährte Fabritat, ben "aechten : Frand", jeboch ausbrudlich jenen "mit ber Raffee mühle" als Fabrit-Marte, in Berwendung nehmen.

Für die vielen Beweise tröstlicher Anteilnahme die uns aus dem Anlasse des Heimganges unseres unvergesslichen Onkels

Viktor Lichtenegger

zuteil wurden, sagen wir auf diesem Wege herzinnigen Dank.

Familie Zangger-Lichtenegger.

Achtung! Achtung!

Für den Herbst und Winter sind bereits die neuesten und elegantesten

in modernster Fasson für Herren u. Dames in schwarz und braun eingetroffen. Ferner Offiziersschuhe auf Lager. Jagdschuhe, Gamaschen, Hausschuhe, Turnschuhe sowie auch Kinderschuhe in grösster Auswahl. Auswärtige Bestellungen wie Massarbeiten und Reparaturen prompt. Herren-schuhe von K 12-22, Damenschuhe von K 11-21. Vertretung der Dr. Born-Stiefel. Staunend billige Preise! Solide Bedienung! - Um recht zahlreiche Auftrage bittet

Stefan Strašek

Schuhnlederlage und Erzeugung. Schmiedgas sa.

Abgetragene

Kolenz, Trödlerei, Herrengasse 27.

00000000000000000000000

0000000000000

Praktische Weihnachtsgeschenke!

Reelle Bedienung! Warenh

Billige Preise!

Johann Koss, Cilli

Teppich-Abteilung:

l eppicn-Autellung:	
Cocos-Läufer, Breite: 70 cm, Preis: K 2.— bis K 2.40, 90 cm, K 2.80 bis K 3.60 " Breite: 112 cm, Preis: K 4.— bis K 4.50	
Jutte-Laufteppiche à K40, K50, K60, K70, K80, K 1, K 1.20, K 1.40, K 1.60, K 2	
Smyrna-Imitation-Bettvorleger II. Qual. Große 50/100	Dermon
Woll-Plüsch- " II. " " 60/120	
Woll-Plusch- " II. " " 60/120	72
(Axminster) I	CHOP)
00/130 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
90/180	
" " " 100/200 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Woll-Plüsch- ,, II. Qualität ,, 90/180	A Tomas
" " I. " " 100/200	
" (Axminster) " Teppichdessin " 100/200	18.—
Smyrna-Imitation-Salon-Teppiche " 150/200	14
200/200	14.—
W-II DIS1	10.
Woll-Plusch- " " 100/250	2.
,, 200/300	
" (Axminster) " beste Qualität " 150/200	
" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	
	64.— 96.—
Stambul-Salon-Teppiche (wie echt Smyrna) , 300/200	96.—
Garnituren in rot und grün.	Klyide
2 Bettdecken, 1 Tischdecke (3 Stück) in Baumwolle	24
2 " 1 " (3 ") in Reinwolle	
Divan-Heberwürfe: K 12.—, 16.—, 20.—, 30.—.	
Vorhänge: Jutte-Vorhänge per Fester von K 2.50- bis K 20	
Leinen K 8 10 12 14 16, 18 20 24	
Spitzenvorhänge " Meter K —.50, —.60, —.70, —.80, 1.—, 1.20, 1.40, 1.60, 2.—, 2.10.	
	7 e
Linoleum-Imitation, Waschtischvorleger, Grösse: 65/90 K 3.—, 70/100 K 3.50, 80/110 K 4.—, 60/120 K 5.—, 70/130 I	1 0.—
Teppiche: Grösse 150/200 Preis K 16, 200/250 K 20 bis K 24, 200/300 K 28 bis K 32	nline M
Läufer nach Meter in Breiten 67, 74. 87, 100. 112 cm	Hegen
Echtes Linoleum in glattbraun in 90, 100, 200 cm breit. Echte Linoleum-Teppiche: Grösse 150/200, Preis K 30.—, 200/250 K 40.—, 200/300 K 50.—	White LL
Woll-Flanell-Bettdecken K 9.—, 10.—, 12.—, 14.—, 16.—, 200,250 K 40.—, 200,500 K 50.—	Socien
Plüsch-Reisedecken K 12.—, 16.—, 20.—, 24.—, 30.—, 36.—	Damet
Satis Stepp Pattdasker V 7 8 10 19 14 16 18 20 -	
Waschen Ahteilung	
Small into a second for a consistent of the constraint of the cons	
Taghemden aus Chiffon und Creton K 1, 1.20, 1.40, 1.60, 1.80, 2, 2.40, 3, 3.60, 4, 5, 6	

Taghemden aus Chiffon und Creton K 1, 1.20, 1.40, 1.60, 1.80, 2, 2.40, 3, 3.60, 4, 5, 6
Beinkleider , , , 2.—, 2.40, 3.—, 3.60, 4.—, 5.—, 6.—
Corsetts " " 2.—, 2.40, 3.—, 3.60, 4.—, 5.—, 6.—
Nachthemden ,, , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Unterrocke " 3,—, 3,50, 4.—, 4.50, 5.—, 6.—, 7.—, 8.—
Beinkleider aus weissem Pique u. Schnürlbarchent K 2.40, 3.—, 3.60, 4.—, 5.—
Corsets , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Seidenunterrocke K 10.—, 12.—, 14.—, 16.—, 18.—, 20.— bis K 30.—
Reformbeinkleider aus Schafwolle K 6.—, 6.50, 7.—, 8.—, 9.—
Reinwollwäsche aller Art in grosser Auswahl.
WANTED TO SELECT THE S

K 1.—! Perlgarn-Unterleibchen! K 1.—!

Herrenwäsche:

Hemden Chiffon K 2.—, 2.20, 2.40, 2.60, 3.—, 3.60, 4.—, 4.80, 5.20, 5.50, Hemden Zephir K 3.—, 3.50, 4.—, 5.50, 7.— Beinkleider-Gradl K 2.—, 2.40, 2.60, 3.—, 3.50, 4.—, Beinkleider Barchent K 1.—, 1.20. 1.40, 1.60 2.—.

Jägerwäsche aller Art in grösster Auswahl!

Moderne Fassonkrägen, Manschetten, Plastrons!

Kravatten, Maschen, Lawalliers, Selbstbinder in größter Auswahl und zu staunend billigen Preisen!

0000000000000

00000000000000000000

Kinder-Schürzen in allen Qualitäten billigst!

Schuh-Abteilung:

Damenschuhe, bestes Fabrikat (F. L. POPPER. Chrudim.) Lackhalbschuhe K 5.—, 7.—, 8.—, 9.—, 10.—, 12.— Chevrauxhalbschuhe K 8.—, 10.—, 12.—, 14.— Kalblederschnürschuhe K 10.—, 12.—, 14.— Box-Kalfschnürschuhe K 14.—, 15.—, 17.— Chevrauxschnürschuhe K 16.—. 17.—. Herrenschuhe: Rindspaltleder, sehr stack

Rindspaltleder, sehr stark, Zug K 9 .-Box-Calfschnürschuhe, stark K 12.— Box-Calfschnürschuhe (Popper) K 15.—, 16.—, 17.— Chevraux-Schnürschuhe K 20 .- , 22 .-Chevraux-Schnürschuhe, für Winter mit Rehlederfutter K 28 .-Bergsteiger, roh sehr schwer à la Goiserner K 22 .-Lackschuhe, Schnür feinste Sorte K 22 .-Halbschuhe-Chevraux, braun und schwarz K 20 .-

Kinderschuhe in grosser Auswahl in billigen und feinsten Qualitäten.

Grand-Konfektions-Abteilung:

Damen-Kostüme neueste Fassonen K 30.—, 36.—, 40.—, 45.— 50.—, 60.—, 70.—, 80.—, 100.— Mäntel in modernsten Farben und Fassonen K 16.—, 18.—, 20.—, 24.—, 30.—, 36.—, 40.— bis 80.—

Jacken in Tuch und Plüsch K 12.—, 14.—, 16.—, 20.— bis 40.—

Schöße K 3.80, 4.—, 5.—, 6.—, 7.—, 8.— bis 36.—

Gummimäntel K 30.—, 36.—, 40.—, 45.—

Seidengummimäntel K 70.—, 80.—, 90.—

Wettermäntel K 9.50, 12.— 14.— 16.— bis K 39.—

Wettermäntel K 9.50, 12.—, 14.—, 16.— bis K 32.— Seidensealmäntel (Seidenplüsch) K 120.—, 160.—, 200.— Seidensealjacken (Seidenplüsch) K 80.—, 90.—, 100.—, 120.—, 140.—

Mädchen-Kostüme K 20.—, 24.—, 30.—, 36.—

"Mäntel K 10.—, 12.—, 14.—, 16.—, 20.—, 24.—, 30.—

Herren-Anzüge K 20.—, 24.—, 28.—, 30.—, 32.—, 36.—, 40.—, 45.—, 50.—, 60.—, 70.—

"Ueberzieher, längere K 24.—, 30.—, 36.—, 40.—, 45.—, 50.—, 60.—

"Sakko kurze K 30.—, 36.—, 40.—, 45.—, 50.—, 60.—

Sportledersakko mit Pelzfutter K 80 .--, 90 .--, 100 .--Wettermäntel mit Aermel K 30.—, 36.—, 40.—. 45.— Gummiwetterkrägen für Offiziere K 20.—, 24.—, 30.—

Seidengummikrägen für Zivil und Uniform K 24.—, 30.—, 36.— Wettermäntel K 9.50, 10.— 12.—, 14.—, 16.—, 20.—, 24.—, 30.—. 32.—

Knaben- und Kinderkonfektion in grosser Auswahl!

Pelzwaren wie Colliers, Muffs in modernsten Fassonen von den billigsten bis zu den feinsten Fellqualitäten billigst! Kleiderstoffe, Barchente, Weisswaren, Waschstoffe Tuche, Matratzengradl, Handtaschenstoffe, Tischtücher, Leder- und Wachstücher in grosser Auswahl!

Reste in allen Artikeln billigst zu tiefherabgesetzten Preisen!

Sport- und Rodelartikel in allen Grössen und in grösster Auswahl!

Galoschen in allen Qualitäten von K 3. – aufwärts!

Grosse Partie Taschentücher reduziert bis zum halben Preise! je per Dutzend K 1.80, 2.—, 2.40, 2.90, 3.—, 3.50, 4.—, 5—.

Vieles in gestrickten Wollartikeln in grösster Auswahl!

Diverse Artikeln:

Kleidersammte K 3.-, 3.60, 4.-, 5.-, 6.- per Meter Regenschirme ,, 2.40, 3.—, 3.50, 4.—, 4.50, 5.— bis 16.— Damenwesten ohne Aermeln . . . mit Damenjacken, gestrickt in Modefarben " " 11.-,, ,, 10. Herrengilet, Hymalajawolle Seiden- und Wollschale Seidenkopftücher , , , 1.90 Barchentkopftücher Wollkopftücher

Gestrickte Berlinerwolltücher, grosse von K 5 .- aufwärts Baumwolleinen- und Reinleinenleintücher " " 2.40 bis K 6.-Baumwoll-Kappentücher 6.bis K 8.-Diverse Qualitäten Tischtücher von K 2.- aufwärts nemel .. Servietten " " 6.— " per Dtznd. Handtücher " " 6.-Schultertücher (Plaids) . .

Mieder-Speziali äten in allen beliebigen Grössen lagernd. Kinderwägen und Erstlingswäsche in grösster Auswahl! - Pferdekotzen, Wagenplachen, Ledertuchpferdedecken! - Afrique- und Rosshaarmatratzen!

Ch. Wolf's Nachfg. Iahaber: Johann Koss Cilli. Bahnhofgasse

Grösste Auswahl modernster Herren- und Knabenhüte, Sportmützen. - Stets Eingang von Neuheiten! Wäsche, Herren- und Knabenkonfektion, Schuhwaren.

Grosse Auswahl b i konkurrenzlosen Preisen!

000000000000

Peter Kostič Nachfg.

Rauchrequisiten wie:

Pfeifen, Zigarrenspitzen, Zigarettenspitzen, Glas- und Wandbilder . von K —.60 aufwärts Wetterschauer, Thermometer. Kellnerinnentaschen in jeder Ausführung.

Holz- und Gebrauchsmöbel. Haussegen in Rahmen.

Bürstenhälter, Handtuchhälter. Kleiderrechen, Uhrenhälter ,, von -.60 aufwärts

Postkartenalbums, Poesie. Kassetten aller Art in großer Auswahl.

Haushaltungs-Abteilung:

Reibmaschinen, Schneidbretter, Küchengarnituren, Kaffeemühlen, von K 1.20 aufwärts Küchenwagen.

Die neuesten Schlager für den Weihnachtsmarkt in

Christbaumschmuck:

Elitsortimente von K --.50 aufwärts Spiegelglanz, Brillant- und Rauschgold, Phantasieblumen, geschmackvolle Silbereisguirlanden " "—.10 " " " —.10 " " —.10 " " —.10 Watte-Christbaumschmuck
Asbestschnee
Engelchor
Lichthalter, per Dutzend
Engelgeläute
Neue Weihnachtskrippen , , –.10 Neue Weihnachtskrippen
Christbaumschmucksortimente.

Sie erhalten nur überraschende Sachen

Bazar-Abteilung:

Detailverkaufspreis 60 Heller. !!

Gewürzschränke, poliert, 5 Laden mit Porzellanschildern Salzmessen, Hartholz, poliert mit Porzellanschildern

Nudelwalgen mit polierten Griffen Fleischhammer, poliert mit eingeschnittenen Zähnen Eierständer, zusammenlagbar Rottischdecken, poliert Stiefel/ieher, Kleiderrechen mit sickel- oder Kupferhaken Putzkasten, Handtuchhalter, geschnitzt mit Glaswand Schlüsselhalter, Geschirrtuchhalter mit Porzel anschildern

Bürstenbrett, geschnitzt, zum Ausnähen

Bürstenbrett für Kleiderbürste, Brandmalerei

Kammkasten, emailliert mit Spiegel

Wandlampen 5", Handlaterne für Kerze und Oel Leuchter aus Nickel oder vermessingt

Handleuchter u. Feuerzeuge in diverser Ausführung, vernickelt Handfeuerzeuge, Möbelrohrklopfer mit Nickelkapsel

Reibeisen, rund

Tassen, Aluminium, lackiert, 2 Stk., 1 Stk à K -. 60 Verkauf Kehrschaufeln, blau lackiert 50 und 60 Heller

Kohlenschaufel 40 und 50 Heller

Vorhangketten 1 Paar, 1 Stück 60 Heller

Kaffeetipfel aus Steingut, 4 Stück à 60 Heller

Kasserolle aus Steingut

Gewürzdosen aus Steingut; auch für Zucker und Kaffee

Handspiegel (Ni kel) geschnitzt

Wandspiegel, extragroß

Toilettespiegel zum Stellen und Hängen (Nickelrahmen) bemalt

Aschentassen (Muschel mit Vogel)

Briefbeschwerer (Kugel mit beweglichen Fischen)

Photographierahmen in allen Austührungen

Gemüsemesser, 3 Stück à 60 Heller Gemüsemesser mit Beingriff, 2 Stück à 60 Heller Verkauf

Essbestecke mit Holzheft, 2 Paare u. 1 Paar à 60 Heller Verkauf Trangiermesser 2 Stück, à 60 Heller, groß, 1 Stück à

60 Heller Verkauf, Trangiergabel Essbestecke aus Stahl, Essgarnitur für Kinder (Britania)

Esslöffel (Martinstahl), 4 Stück a 60 Heller Verkauf ., ,, 60 Kaffeelöffel 17

,, ,, 60 Esslöffel (Zinnstahl), 2 Scheren, (Sollingen), Spiralfrisierkämme, Kautschukfrisier-

kämme, Staubkämme

Frisier- und Staubkämme, zusammen 60 Heller Verkaut Krepscheren, Brenneisen mit 3 Kurfen

Frisierlampe mit Brenneisen, zusammen 60 Heller Verkauf Strickkörbehen aus Metall, Frühstückdosen

Porzellan-Figuren in allen Ausführungen 2 Stück, 1 Stück à 60 Heller Verkauf

Schutzengel, groß und klein, 2 Stück, 1 Stück à 60 Heller

Weihbrunnkessel, Ansichtskartenhalter,

Japanische Wandfächer, Nähkassetten aus Plüsch etc. Poesiealbum aus Plüsch etc. in schöner Ausführung Briefkassetten, 50 Stück enthaltend in feinster Ausführung Briefpapier, Elfenbein mit Wasserlinien, 50/50 Stück Ansichtskartenalbums, — Typendruckerei (Kautschuk) Glasschreibzeug, doppelt, mit Thermometer

Vorgedruckte Handarbeiten und zwar: Wandschoner, Hand-

tücher, Schlafkissen, Nachtkastendeckerln etc.

Filzbürstenhalter, vorgedruckt Holzschatutlen mit Brandmalerei

Uhrketten in schönster Ausführung, Offiziers-, Doppel- und lange Ketten

Nationaluhrketten in allen Landesfarben mit Hänger

Damen!orgnonketten Damenhalskolliers 4, 5 und 6 reihig mit Similissteinen

Herzelkolliers in diversen Ausführungen

Ballfächer (Gaze und Holz), - Sticktrommeln der gescheid. Schmetterlingsnetze

Manschettenknöpfe in allen Ausführungen

Blumen- und Streukörbehen, - Raquetts mit und ohne Ball

Trompeten und Hörner, Metall-Violinen Soldatenmützen, Säbel, Gewehre Federkasten mit Thermometer, Farbenkasten, Rechenmaschinen Gießkannen, Blecheimer, Kaufläden, Küchenkredenzen

Bauernmöbel mit Brandmalerei (1 Tisch, 1 Bank, 2 Stühle) Zithern, Pianos, Kubuse, Pyramidenkubu-e, Baukasten Damenbretter, Dominos, Frachtwägen, Wickelkinder

Kostümpuppen, Gummipuppen, Czinellenschläger Email- und Porzellanservice, Kochherde, Eisenbahnen Mettalpferde, Manchéesel mit Wackelkopf, Stofftiere, Peitschen

Zeichentafeln aus Glas, Schnurrbartgarnituren Kölner-Wasser in grossen Flaçons, Zollstäbe mit Feder Taschenmesser (beste Ausführung) 2 und 3 Klingen

Korkzieher mit Feder, Pfeffermühlen, Spirituskocher Guß und andere, Kleiderbürsten, Haarbürsten Schuhbürstengarnitur 1 Glanz, 1 Kot und 1 Schmierbürste)

Hutbürsten, Wasch- und Glanzbürsten, zusammen 60 Heller

Seifengestellte (Sezession mit Gold- u. Majolikatasse) mit Seife Geldtaschen mit Zalbrett (Naturleder)

Damengeldtaschen in allen Ausführungen, Geldbeutel Damenhandtaschen,

Nickelzigarettentaschen mit Bild und graviert und Visier Rahmen, Zigarettentaschen und Tabatiéres

Hosenträger für Herren und Knaben Damengürtel in allen Ausführungen

Kravatten lang und Maschen, Touristengürtel mit Tasche Mundharmonikas, groß in diversen Sorten

Spazierstöcke (Nickel-, Horn- und Naturgriff) Komplette Peitschengestecke

Zigarrenspitzen, (Meerschaum) in diversen Sorten

Bruyérepfeifen, englisch Notizbücher in diversen Sorten

Strickkörbehen mit 1 und 2 Deckeln, Schlüsselkörbehen Brotkörbe aus Schilfrohr, eckig und rund

Brotkörbe mit Majolikateller, Besteckkörbe 2 teilig Geldkkörbe 3 teilig, Wäscheleinen

Zucker- und Kaffeebüchse, 1 Paar 60 Heller, Teedosen, 1 Paar 60 Heller, 1 Stück 60 Heller

Kleiderbügel-Patent mit Hosenhalter mit Nickeldraht, 2 Stk.

1 Stück à 50 Heller Verkauf Drahtgegenstände nach Wahl 3 Stück á 60 Heller Verkauf (Knödellöffel, Kartoffelstampfer, Bügeleisengestell, Rechen mit 7 Hacken, Eierschläger, Kellerleuchter, Zwiebelnetzgestell, Kochlöffelhalter)

Likörservice (1 Flasche, 2 Gläser) Wasserflasche mit Glas

Ananas-Glaskrüge gross, Butterdose mit Nickeldeckel Salz-, Pfeffer- und Zahnstocherständer Tafelaufsätze aus Glas, tief und flach Honigdosen mit Nickeltasse und Deckel Zuckerdosen aus Glas, Kinderbierservice

Likörservice (Pilzgarnitur) originell Kaffeeservice (2 Kannen, 2 Tassen, 1 Untertasse, Zuckerstreuer mit Nickeldeckel

Vasen, groß, 1 Stück 60 Heller, Vasen, klein, 2 Stück à 60 Heller Verkauf.

Umtausch jederzeit gestattet!

Cilli, Hauptplatz Nr. 2

Firma Peter Kostič Nachfg.

Inhaber: Johann Koss

Christbaumschmuck, Spielwaren aller Art, Puppen, Galanteriewaren in grösstem und schönstem Sortiment. Beste Ware! Billigste Preise!

Für jeden Käufer ist es das wichtigste, gute Ware billig einzukaufen, streng reell bedient zu werden. Annähernd 20.000 Kunden, die im vergangenen Geschäftsjahre bei mir kauften, können es beweisen, dass sie gut und prompt bedient worden sind. Der Umsatz in diesen Artikeln ist gross und aus diesem Grunde kaufe ich so billig ein. — Meine Preise sind mit geringem Nutzen kalkuliert und so gestellt, dass jedermann zu seinem Vorteile bei mir kaufen kann.

Spielwaren-Abteilung: Trompeten, Harmonikas von K -30 aufwärt Kinderschlottern -10 -10 Kinderschlottern -30 -20	Vorteile bei mir kaufen kann.	recali	-	e gorr	ingoin The
Trompeten, Harmonikas von K — 20 aufwärt: Kinderschlottern	그리고 하게 된다. 아니는 아이들은 얼마리를 했다면서 그는 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들은 사람들이 되었다면서 그 모모는	eilun	1:		aus Garateisi
Mindersäbel ———————————————————————————————————				20	anfwärta
Mindersäbel ———————————————————————————————————	Kinderschlottern	4011			
Troumeln	Windowshal				
Peitschen	TrommelnantH . the god releasing to	dia of	"	30	
Husarenmützen	Peitschen	3119			
Pistolen	Husarenmützen			20	
Kindergewehre	Pistolen			10	a diagraph
Soldaten in Karton	Kindergewehre	**	71	40	
Musikkreisel mit Schnuranfzug , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Festungen	"	11	60	
Musikkreisel mit Schnuranfzug , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Soldaten in Karton	**			
Werken	Musikkreisel mit Schnuranfzug		**	30	**
Leierkasten, Klaviere , -50 Rechenmaschinen , -30 Tafel- und Ständerwagen , -20 Kaufladen , -60 Zelluloidwaren , -10 Hochfeine Blechspielwaren , -20 Sparbüchsen , -10 Kinderuhren , -20 Automobile zum Aufziehen , -50 Zithern, Ziehharmonika, Flöten, Fluta, Geigen Aufziehbare Eisenbahnen , -50 Grosse Auswahl in Blechspielwaren zum Aufziehen zum Aufziehen , -50 Laterna magica , 1,20 Kinematographen , 2- Kindernähmaschinen , 2- Modell-Dampfmaschinen , 2- Betriebsmodelle für Dampfmaschinen , 2- Dinamobil , -50 Puppengarnituren, wie Badewannen, Waschtische Waschtische , -60 Puppenbetten , -20 Puppenbetten , -20 Puppenbetten , -20 Rufte-Service, Puppenwagen , -60 Kochherde , -30 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
Tafei- und Ständerwagen	werken	•11	11		**
Tafei- und Ständerwagen	Leierkasten, Klaviere	,,	"		
Kaufladen — 60 Zelluloidwaren — 10 Hochfeine Blechspielwaren — 20 Sparbüchsen — 10 Kinderuhren — 20 Automobile zum Aufziehen — 50 Zithern, Ziehharmonika, Flöten, Fluta, — 60 Geigen — 60 Aufziehbare Eisenbahnen — 50 Grosse Auswahl in Blechspielwaren — 50 zum Aufziehen — 50 Laterna magica 1.20 Kindernähmaschinen 3.— Kindernähmaschinen 3.— Modell-Dampfmaschinen — 50 Betriebsmodelle für Dampfmaschinen — 50 Puppengarnituren, wie Badewannen, — 60 Waschtische — 60 Puppenbetten — 20 Puppenbetten — 20 Kaffee-Service, Puppenwagen — 60 Kochherde — 30 Bügeleisen — 20 Hochfeine Kugelgelenkpuppen Ia Ia Qualität in feinster Ausführung. — 20 Stofftiere — 30	According to the second	- 11	11		"
Zelluloidwaren	Tatel- und Standerwagen		11		"
Hochfeine Blechspielwaren	Kaunaden	**	"	The last of the second	Author with the best of
Sparbūchsen	Zelluloldwaren	giordia			
Kinderuhren ,					
Automobile zum Aufziehen , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					
Zithern, Ziehharmonika, Flöten, Fluta, — .60 Aufziehbare Eisenbahnen — .50 Grosse Auswahl in Blechspielwaren — .50 zum Aufziehen — .50 Laterna magica — 1.20 Kinematographen — 2.— Kindernähmaschinen — 3.— Modell-Dampfmaschinen — .50 Betriebsmodelle für Dampfmaschinen — .50 Dinamobil — .50 Puppengarnituren, wie Badewannen, — .60 Waschtische — .60 Puppenstuben und Möbel — .50 Kaffee-Service, Puppenwagen — .60 Kochherde — .30 Bügeleisen — .20 Hochfeine Kugelgelenkpuppen — .20 Ia Qualität in feinster Ausführung. — .20 Stofftiere — .30 Ganze Garnituren von Werkzeugen — .40 Laubsägen — .60 Holzbaukästen — .30 Kegelspiele — .60 Tirolispiele — .60 Dominospiele — .60 Schachfguren —					
Geigen " — .60 Aufziehbare Eisenbahnen " — .50 Grosse Auswahl in Blechspielwaren — .50 zum Aufziehen — .50 Laterna magiea " 1,20 Kinematographen " 2.— Kindernähmaschinen " 3.— Modell-Dampfmaschinen " 2.— Betriebsmodelle für Dampfmaschinen " 2.— Betriebsmodelle für Dampfmaschinen " 2.— Dinamobil " 1.— Puppengarnituren, wie Badewannen, — .60 Waschtische "	1. 1 1 2 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		"	JP2 (SE)	(Z-15) Hea
Aufziehbare Eisenbahnen , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				60	
Grosse Auswahl in Blechspielwaren zum Aufziehen , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					1100
zum Aufziehen , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		100	11	50	obals" tall
Laterna magica 1,20 Kinematographen 2.— Kindernähmaschinen 3.— Modell-Dampfmaschinen 2.— Betriebsmodelle für Dampfmaschinen —.50 Dinamobil —.50 Puppengarnituren, wie Badewannen, —.60 Waschtische —.920 Puppenbetten —.20 Puppenstuben und Möbel —.50 Kochherde —.30 Bügeleisen —.30 Hochfeine Kugelgelenkpuppen Ia Qualität in feinster Ausführung. Diverse Puppen —.20 Stofftiere —.30 Ganze Garnituren von Werkzeugen —.40 Laubsägen —.60 Holzbaukästen —.30 Kegelspiele —.60 Tivolispiele —.60 Dominospiele —.60 Lottospiele —.60 Schachbretter in feinster Ausführung, Roulettes —.60 Schachfiguren —.60 Diverse Reiter, Holzpferde, Esel, Schafe —.10 Bilderbücher —.60 Mundharmonikas <td></td> <td></td> <td></td> <td>50</td> <td></td>				50	
Kinematographen 2.— Kindernähmaschinen 3.— Modell-Dampfmaschinen 2.— Betriebsmodelle für Dampfmaschinen 1.— Dinamobil 1.— Puppengarnituren, wie Badewannen, —60 Waschtische —20 Puppenbetten —20 Puppenstuben und Möbel —50 Kaffee-Service, Puppenwagen —60 Kochherde —30 Bügeleisen —20 Hochfeine Kugelgelenkpuppen Ia Qualität in feinster Ausführung. Diverse Puppen —20 Stofftiere —30 Ganze Garnituren von Werkzeugen —40 Laubsägen —40 Holzbaukästen —30 Kubusspiele —30 Kubusspiele —60 Tivolispiele —60 Dominospiele —60 Schachbretter in feinster Ausführung, Roulettes —60 Schachfiguren —10 Diverse Reiter, Holzpferde, Esel, —60 Schach gewehrter, Fruchtpressen	zum Aufziehen				11
Kindernähmaschinen , 3.— Modell-Dampfmaschinen , 2.— Betriebsmodelle für Dampfmaschinen , -50 Dinamobil , -50 Puppengarnituren, wie Badewannen, — 60 Waschtische , -60 Puppenbetten , -20 Puppenstuben und Möbel , -50 Kaffee-Service, Puppenwagen , -60 Kochherde , -30 Bügeleisen , -20 Hochfeine Kugelgelenkpuppen Ia Qualität in feinster Ausführung. Diverse Puppen , -30 Stofftiere , -30 Ganze Garnituren von Werkzeugen , -40 Laubsägen , -40 Holzbaukästen , -30 Kubusspiele , -30 Kegelspiele , -60 Tivolispiele , -60 Dominospiele , -60 Schachbretter in feinster Ausführung, Roulettes , -60 Schachfiguren , 1.— Diverse Reiter, Holzpferde, Esel, -60 Schafe , -10 Bilde	Laterna magica			0	
Betriebsmodelle für Dampfmaschinen Dinamobil Puppengarnituren, wie Badewannen, Waschtische Puppenbetten Puppenstuben und Möbel Raffee-Service, Puppenwagen Raffee-Service, Puppenwagen Raglelisen Rochherde Rugelgelenkpuppen Ra Qualität in feinster Ausführung Diverse Puppen Rofftiere Rugelgelenkpuppen Ragnae Garnituren von Werkzeugen Laubsägen Rubussigen Rubusspiele	Vindom Shangshings	mp) #6			
Betriebsmodelle für Dampfmaschinen	Modell Demofmeschinen			9	**
Dinamobil	Retriebsmodelle für Dampfmaschinen	10 01			agmind.
Puppengarnituren, wie Badewannen,					millions.
Waschtische " — .60 Puppenbetten " — .20 Puppenstuben und Möbel " — .50 Kaffee-Service, Puppenwagen " — .60 Kochherde " — .30 Bügeleisen " — .20 Hochfeine Kugelgelenkpuppen " — .20 Ia Qualität in feinster Ausführung. — .20 Diverse Puppen " — .30 Stofftiere " — .30 Ganze Garnituren von Werkzeugen " — .40 Laubsägen " — .60 Holzbaukästen " — .30 Kubusspiele " — .30 Kegelspiele " — .60 Tivolispiele " — .60 Dominospiele " — .60 Lottospiele " — .60 Schachbretter in feinster Ausführung, Roulettes " — .60 Schachfiguren " — .60 Diverse Reiter, Holzpferde, Esel, Schafe " — .10 Bilderbücher " — .60 Mundharmonikas " — .60 Unterhaltungs- und Gesellschaftsspiele " — .60 Feldstühle, Korkzieher " — .60 Schneeruten, Fruchtpressen		a menn		marken.	SX PAGE
Puppenstuben und Möbel	Waschtische		211	60	Angual day
Puppenstuben und Möbel " " -50 Kaffee-Service, Puppenwagen " -60 Kochherde " " -30 Bügeleisen " " -20 Hochfeine Kugelgelenkpuppen " -20 Ia Qualität in feinster Ausführung. " -20 Diverse Puppen " -30 Stofftiere " -30 Ganze Garnituren von Werkzeugen " -40 Laubsägen " -60 Holzbaukästen " -30 Kubusspiele " -30 Kegelspiele " -60 Tivolispiele " -60 Dominospiele " -60 Lottospiele " -60 Damenbretter " -60 Schachbretter in feinster Ausführung, Roulettes " -60 Schachfiguren " -60 Diverse Reiter, Holzpferde, Esel, " -60 Schafe " -10 Mundharmonikas " -10 Unterhaltungs- und Gesellschaftsspiele " -60 Feldstühle, Korkzieher " -60 Schneeruten, Fruchtpressen " -30 Zuckerstreuer, Kartoffelschäler " -60 Wiegemsser, B	Puppenbetten		179		
Kochherde " " — 30 Bügeleisen " " — 20 Hochfeine Kugelgelenkpuppen " — 20 Ia Qualität in feinster Ausführung. " — 30 Diverse Puppen " — 30 Stofftiere " — 30 Ganze Garnituren von Werkzeugen " — 40 Laubsägen " — 60 Holzbaukästen " — 30 Kubusspiele " — 60 Tivolispiele " — 60 Dominospiele " — 30 Lottospiele " — 60 Schachbretter in feinster Ausführung, Roulettes " — 60 Schachfiguren " — 60 Bilderbücher " — 20 Mundharmonikas " — 10 Unterhaltungs- und Gesellschaftsspiele " — 60 Feldstühle, Korkzieher " — 60 Schneeruten, Fruchtpressen " — 30 Zuckerstreuer, Kartoffelschäler " — 30 Wiegemsser, Brennscheren " — 50 Rucksäcke " — 50 Markttaschen " — 60	Punnenstuhen und Möhel	10.00			40 Avr 14 100 04 17
Bügeleisen " -20 Hochfeine Kugelgelenkpuppen " -20 Ia Qualität in feinster Ausführung. " -20 Diverse Puppen " -30 Stofftiere " -30 Ganze Garnituren von Werkzeugen " -40 Laubsägen " -60 Holzbaukästen " -30 Kubusspiele " -30 Kegelspiele " -60 Tivolispiele " -60 Dominospiele " -60 Lottospiele " -60 Schachbretter in feinster Ausführung, Roulettes " -60 Schachfiguren " -60 Diverse Reiter, Holzpferde, Esel, " -60 Schafe " -10 Bilderbücher " -20 Mundharmonikas " -10 Unterbaltungs- und Gesellschaftsspiele " -60 Feldstühle, Korkzieher " -60 Schneeruten, Fruchtpressen " -30 Zuckerstreuer, Kartoffelschäler " -30 Wiegemsser, Brennscheren " -60 Reibeisen, Bouillonsiebe " -50 Markttaschen " -60	Kaffee-Service, Puppenwagen	ENG. N			99179
Hochfeine Kugelgelenkpuppen Ia Qualität in feinster Ausführung. Diverse Puppen	Kochherde	**		30	11
Hochfeine Kugelgelenkpuppen Ia Qualität in feinster Ausführung. Diverse Puppen		- 11	**	20	**
Ia Qualität in feinster Ausführung.					
Diverse Puppen , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Ia Qualitat in feinster Ausführung.				
Stofftiere	Diverse Puppen			20	
Ganze Garnituren von Werkzeugen	Stofftiere			30	41
Laubsägen	Ganze Garnituren von Werkzeugen			40	
Holzbaukästen " " -30 Kubusspiele " " -30 Kegelspiele " " -60 Tivolispiele " " -60 Dominospiele " " -30 Lottospiele " " -60 Damenbretter " " -60 Schachbretter in feinster Ausführung, Roulettes " " -60 Schachfiguren " " -60 Bilderbücher " " -10 Bilderbücher " " -20 Mundharmonikas " " -60 Unterhaltungs- und Gesellschaftsspiele " -60 Feldstühle, Korkzieher " -60 Schneeruten, Fruchtpressen " -60 Zuckerstreuer, Kartoffelschäler " -30 Wiegemsser, Brennscheren " -60 Reibeisen, Bouillonsiebe " -50 Markttaschen " -60			**	60	**
Kegelspiele " " -60 Tivolispiele " " -60 Dominospiele " " -60 Lottospiele " " -60 Damenbretter " " -60 Schachbretter in feinster Ausführung, Roulettes " " -60 Schachfiguren " " -60 Schafe " " -10 Bilderbücher " -20 Mundharmonikas " " -60 Unterhaltungs- und Gesellschaftsspiele " -60 Feldstühle, Korkzieher " -60 Schneeruten, Fruchtpressen " -60 Zuckerstreuer, Kartoffelschäler " -30 Wiegemsser, Brennscheren " -60 Reibeisen, Bouillonsiebe " -50 Markttaschen " -60					11
Tivolispiele	Kubusspiele	11	12		19
Tivolispiele	Kegelspiele		**		
Dominospiele " " -30 Lottospiele " " -60 Damenbretter " " -60 Schachbretter in feinster Ausführung, Roulettes " " -60 Schachfiguren " " -60 Schafe " " -10 Bilderbücher " " -20 Mundharmonikas " " -60 Unterhaltungs- und Gesellschaftsspiele " " -60 Feldstühle, Korkzieher " " -60 Schneeruten, Fruchtpressen " " -30 Zuckerstreuer, Kartoffelschäler " -30 Wiegemsser, Brennscheren " -60 Reibeisen, Bouillonsiebe " -50 Markttaschen " -60	Tivolispiele . ,		**		V1. 1.1. 1.1. 1.7.7.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1
Damenbretter , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Dominospiele	**	77		**
Schachbretter in feinster Ausführung, Roulettes			11		(
Roulettes	Damenbretter		31	60	
Schachfiguren <	그 얼마나는 아이는 아이는 그리 원이는 이번 회에 대표했다면서 없는데 그리지 않는데 그리지 있다면 그리지 않는데 그리지 그리지 않는데 그리지 않는데 그리지 않는데 그리지 않는데 그리지 않는데 그리지 그리지 그리지 않는데 그리지 그리지 되었다면 그리지				
Diverse Reiter, Holzpferde, Esel, Schafe " —10 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20 " —20		* **	20	60	**
Schafe " " — 10 Bilderbücher " " — 20 Mundharmonikas " " — 10 Unterhaltungs- und Gesellschaftsspiele " " — 60 Feldstühle, Korkzieher " " — 60 Schneeruten, Fruchtpressen " " — 30 Zuckerstreuer, Kartoffelschäler " " — 30 Wiegemsser, Brennscheren " " — 60 Reibeisen, Bouillonsiebe " " — 50 Rucksäcke " " 1.20 Markttaschen " " — 60			11	1	
Schafe " " — 10 Bilderbücher " " — 20 Mundharmonikas " " — 10 Unterhaltungs- und Gesellschaftsspiele " " — 60 Feldstühle, Korkzieher " " — 60 Schneeruten, Fruchtpressen " " — 30 Zuckerstreuer, Kartoffelschäler " " — 30 Wiegemsser, Brennscheren " " — 60 Reibeisen, Bouillonsiebe " " — 50 Rucksäcke " " 1.20 Markttaschen " " — 60	Diverse Reiter, Holzpferde, Esel,	and the		NATE:	
Mundharmonikas	Schafe	**	++		47
Unterhaltungs- und Gesellschaftsspiele , , , —.60 , Feldstühle, Korkzieher , , , —.60 ,			11		VILLE TA LINE
Feldstühle, Korkzieher , , , ,	Mundharmonikas		**		2.5
Schneeruten, Fruchtpressen " " —30 " Zuckerstreuer, Kartoffelschäler " " —30 " Wiegemsser, Brennscheren " " —60 " Reibeisen, Bouillonsiebe " " —50 " Rucksäcke " " —60 " Markttaschen " " —60 "	Unterhaltungs- und Gesellschaftsspiele	9 11	**		73
Zuckerstreuer, Kartoffelschäler ,,		. 1,	"		4.0
Wiegemsser, Brennscheren , , , —.60 Reibeisen, Bouillonsiebe , , , —.50 Rucksäcke , , 1.20 Markttaschen , , , , —.60	Schneeruten, Fruchtpressen	. "	11		
Reibeisen, Bouillonsiebe	Zuckerstreuer, Kartoffelschäler	**	11		
Rucksäcke					A DECEMBER OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T
Markttaschen		. 11	11		
ALL SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE			11		
			11	00	"

Papier-, Wäsche- und Brotkörbe etc.

Haars	chn	IUC	ck.	-A	bte	eilur	19	• 25,0,0,0	6 X
Pagen-, Zopf- und Na	cken	kän	nm	e.	11			H91201	HE SH
Seitenkämme, moderne	Voi	rsch	niel	okä	mn	ne.	75		
Haarnadeln von 2 Helle	ern pe	er S	Stüc	ck	bis	zum	fei	nsten S	ortiment
Herren-Frisierkämme						von	K	30	aufwärt
Damen-Frisierkämme Staubkämme						11	34	40	DADGE OF
Staubkämme							11	40	10 1000
Kopfbürsten, Kleiderbi Handbürsten, Zahnbür	irster	1.		-		W.A.	49		
Tandbürsten, Zahnbür	sten	2111		br	1			30	missing.
Me	tot	٨	ht	oil		m.	100		
MIC MIC	mail	-14	nr	CII	ıuı	ıy.	idi		
Rauchservice, Schreibs	garnit	ture	en,	A	afsi	itze	etc.	ological to	ventured !
Ierrenuhren von K 6	.— 8	ufv	vär	ts	gar	antie	rt	auf 3	Jahre.
Uhrketten in jeder Ar	t.					von	K	60	aufwärt
Damenketten, Kolliers Laschenmesser, grosse Echte Alluminiumlöffe Sollinger Bestecke, Tisc	etc.					**	11	50	
l'aschenmesser, grosse	s Son	tim	ien	t			11	30	100
Echte Alluminiumlöffe	1 .					**	11	20	ing man
Sollinger Bestecke, Tisc	chme	sser	, G	abo	eln	- 11	**	60	77 may
Rasiermesser, Rasieraj	ppara	te				**	**	60	
bis K 10.—. Manschettenknöpfe in p	ross	er A	lus	wa	hl	**		-20	44 J
Broschen, Armbänder	etc.	Alisti.		177					The state of the state of
Streichriemen Regiern	insol	S	eife	В.				· Par	
Streichriemen, Rasierp Elektrische Taschenlar Bestes Schuhputzmitte	mnan	1 ~		0.5	1 (8	31112		1 20	d land
Rostos Sobuhantamitta	1 GL	ohn		1	113			20	ald se
Schmiergelgummiputzs	toin	für	P	net	ook	0 11	a" 1	Tord	
Schmiergeigummiputzs	· e ·	Aut	L	631	BOR	e un		Teru.	
56	ifen	I-A	UI	ell	ui	Iq:	8		
Vollständig neues Sor	timer	at.	IG			7110			
Hochfeine Toiletteseife					8.	von	K	30	aufwärt
Veilaben- und Glyzeri	nseif	a	20					20	September 17 West
Veilchen- und Glyzeri Speikseife, Lilienmilch	anifa	œ0.	n	no	10	Elvie	900	ife Par	fums ato
Glas- und F	sene,	8.	ma	пес	. 01	21111		116, 1 61	rama occ
Kaffee-, Speise-, Tee- Küchengarniture	n in	ech	Sne	eter	28	ortim	ent	e None	Ninnes
Emailgeschirre, Alumi	nium	300				von	K	50	aufwärt
Emailgeschirre, Alumi Servierbretter, Tassen, Blumentische, Reisekö	, Ta	blet	tts			11	11	30	11
Blumentische, Reisekö	rbe.								
Ansonst diverse Spiel-	und	Ga	lan	ter	iew	aren	, d	ie sich	durch die
Vervielfältigung und t	äglic	hen	n]	Ein	gai	10 V	3.076	Nenhei	
anführen l	asser					A 66 T.A	n .	TIN SEVENS	ten nich
		1, 1	n s	zrö	este	r A	n 1sw	ahl.	ten nich
			n g	zrö	este	r A	1SW	ahl.	ten nich
Originelle Scherzartike	eln		n g	zrö	este	r A	1SW	ahl. —.10	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe	eln enwä	gen	n g	zrö	este	r A	1SW	ahl.	ten nich
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei	eln enwäg terwä	gen iger	n g	grö	sste	von	K	ahl. —.10 3.—	ten nich
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei	eln enwäg terwä	gen iger	n g	grö	sste	von	K	ahl. —.10 3.—	ten nich
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gal a	eln enwäg terwä inte	gen iger rie	n g	bt	eil	von "	K "	ahl. —.10 3.—	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl vo	eln enwäg terwä inte	gen iger rie	n g	bt	eil	von "	K "	10 3.—	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl vo Postkartenalbum	eln enwäg terwä inte	gen iger rie	n g	bt	eil	von "	K "	60	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl vo Postkartenalbum Photographicalbum	eln enwäg terwä inte	gen iger rie	n g	bt	eil	von " lung	K "	60 60	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl von Postkartenalbum Photographiealbum Notizbücher	eln enwäg terwä inte	gen iger rie	n g	bt	eil	von	K	60 60 60 10	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Schr grosse Auswahl von Postkartenalbum Photographicalbum Notizbücher	eln enwäg terwä ante on P	gen iger rie oesi	n g	bt	eil	von " lung von "	K	60 60 60 10	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl von Postkartenalbum . Photographicalbum Notizbücher	eln enwäg terwä ante on P	gen iger rie oesi	n g	bt	eil	von " lung von " " " " " " " " " " " "	K	60 60 60 10 10	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl von Postkartenalbum . Photographicalbum Notizbücher	eln enwäg terwä ante on P	gen iger rie oesi	n g	bt	eil	von " lung von "	K	60 60 60 10 60 10 60	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl vor Postkartenalbum . Photographicalbum Notizbücher	eln enwäg terwä ante on P	gen iger rie oesi	n g	bt	eil	von " lung von " " " " " " " " " " " "	K	60 60 60 10 60 10 60 20	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl von Postkartenalbum Photographiealbum Notizbücher Zirkelkasten, ausgesch Briefmappe	eln enwärterwärterwärterwärterwärterwärterwärterwärterwärterwärterwärterwärterwärterwärteräterwärteräterwärter enitzt	gen rie rie	n g	ibt bt	eil m	von	K	60 60 60 10 10 20 20 10	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl von Postkartenalbum Photographiealbum Notizbücher	eln enwärterwärterwärterwärterwärterwärterwärterwärterwärterwärterwärterwärterwärterwärteräterwärteräterwärter enitzt	gen rie rie	n g	ibt bt	eil m	von	K	60 60 60 10 10 20 20 10	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl von Postkartenalbum . Photographicalbum Notizbücher Zirkelkasten Zirkelkasten, ausgesch Briefmappe Briefkassette 25/25 Taschenspiegel Damentaschen von 60 Ausführung.	eln enwä enwä terwä nte on P initzt Heli	gen rie oesi	n g	bilbu	eil	von	K	60 60 60 10 10 20 20 10	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl ver Postkartenalbum . Photographicalbum Notizbücher Erderkasten Zirkelkasten, ausgesch Briefmappe Briefkassette 25/25 Caschenspiegel Damentaschen von 60 Ausführung.	eln enwä enwä terwä nte on P initzt Heli	gen rie oesi	n g	bilbu	eil	von	K	60 60 60 10 10 20 20 10	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl ver Postkartenalbum . Photographicalbum Notizbücher Federkasten Zirkelkasten, ausgesch Briefmappe Briefkassette 25/25 Paschenspiegel Damentaschen von 60 Ausführung. Feine Herrenportemoni	eln enwä enwä terwä nte on P initzt Heli	rie rie oesi	n g	bilbu	(eil) m	von	K	60 60 60 10 10 20 20 10	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl ver Postkartenalbum . Photographiealbum Notizbücher Erderkasten Zirkelkasten, ausgesch Briefmappe Briefkassette 25/25 Faschenspiegel Damentaschen von 60 Ausführung. Feine Herrenportemont Guteelegante Damenpo	eln enwä enwä terwä ante on P initzt Hell naies	rie oesi	n g	bilbu	teil m	lung von	K	60 60 60 10 20 60 10 zur ele	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl ver Postkartenalbum Photographiealbum Notizbücher	eln enwä enwä terwä ante on P initzt Hell naies engü	rie rie oesi	n g	ibi Ibu	eil m fan	lung von	K	60 60 60 60 10 20 10 zur ele	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Schr grosse Auswahl ver Postkartenalbum Photographiealbum Notizbücher	eln enwä enwä terwä ante on P initzt Hell naies engü Holz	rie rie aus	n g	bilbu lbu	eil m fan der on all	lung von	K	60 60 60 60 10 20 60 10 zur ele	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Schr grosse Auswahl von Schrieben Briefkasten	eln enwä enwä terwä terwä terwä terwä terwä terwä terwä terwä terwä mitzt Hell maies rtemm tengü Holz len A	rie rie oesi aus onn rtel un Aus	n g	bilbu lbu 	eil m fan der on all nge	lung von	K	60 60 60 10 60 10 20 60 10 zur ele	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl von Postkartenalbum . Photographiealbum Notizbücher	eln enwä enwä terwä terwä terwä terwä terwä terwä terwä terwä terwä mitzt Hell maies rtemm tengü Holz len A	rie rie oesi aus onn rtel un Aus	n g	bilbu lbu 	eil m fan der on all nge	lung von	K	60 60 60 10 60 10 20 60 10 zur ele	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Schr grosse Auswahl von Postkartenalbum Photographiealbum Notizbücher	eln enwä enwä enwä enwä enwä enwä enmitzt Hell naies engü Holz len A	gen rie oesi aus onn rrtel un Aus	n. g-Aieal	bilbu	fan der on all nge	lung von	K K K K K K K K K K K K K K K K K K K	60 60 60 10 60 10 20 10 zur ele	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Schr grosse Auswahl von Postkartenalbum Photographiealbum Notizbücher	eln enwä enwä enwä enwä enwä enwä en P enitzt Hell naies ertem engü Holz len A	gen rie oesi aus onn rtel un Aus	n. g-Aieal	bilbu	fan der on all nge	lung von	K K K K K K K K K K K K K K K K K K K	60 60 60 10 60 10 20 10 zur ele	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl von Postkartenalbum Photographiealbum Notizbücher	eln enwä enwä enwä enwä enwä enwä enwä en P enitzt Hell naies ertemengü Holz len A	gen rie oesi aus onn rtel un Aus	n gan.	ibilbu	fan der on all nge	lung von	K	606060106010601060106010601060	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl ver Postkartenalbum Photographiealbum Notizbücher	eln enwä enwä enwä enwä enwä enwä en P en P enitzt Hell naies erteme engü Holz len A esche Stül ortem	gen rie oesi aus onn rtel un Aus	n g. A. S. A	ibilibu	fan der on all nge	lung von gen l	K " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	6060601060102060102050	aufwärt
Originelle Scherzartike Schaukelpferde, Puppe Schlitten, Rodeln, Lei Gala Sehr grosse Auswahl von Postkartenalbum Photographiealbum Notizbücher	eln enwä enwä enwä enwä enwä enwä en P en P enitzt Hell naies erteme engü Holz len A esche Stül ortem	gen rie oesi aus onn rtel un Aus	n g. A. S. A	ibilibu	fan der on all nge	lung von	K " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	606060106010601060106010601060	aufwärt

Zigarettentaschen, Leder und Metall

Plüschalbums für Photographien.

Markttaschen, Schultaschen

Maschinschreibunterricht

und Stenographie erteilt ein lehrbefähigter Maschinschreiblehrer gegen mässiges Honorar. Anfragen sind zu richten an Stadtamtsekretär Hans Blechinger.

Buchenscheit

trocken, meterlang, die Klafter mit K 32 .- , solange der Vorrat reicht Anmeldungen nimmt entgegen Herr städt. Verwalter Peter Derganz.

Eine Realität bestehend aus

Wohnhaus, Wirtschaftsgebäude und Scheuer mit ⁸/₄ Joch grossem einge-zäunten Gemüsegarten sowie 1 Joch

Wiese, 10 Min vom Kurorte Rohitsch-Sauerbrunn entfernt, zu verkaufen.

Ein Besitz in der Nähe von

Cilli, bestehend aus 3 nebeneinanderstehenden Wohnhäusern mit einge-richtetem Gasthause und Tabaktrafik, sowie Grund im Flächenmasse von

1 h 47 a und Garten nebst 2 Kühen und 3 Schweinen ist wegen Ueber-

siedlung sofort preiswert zu verkaufen.

unmittelbarsten Nähe von Cilli, ein Stock hoch, mit 17 Wohnräumen,

nebst grossen Garten, reizende Aus-

sicht, ist sofort preiswert zu verkaufen.

in der Gemeinde Tüchern, mit Wohn-

haus, Stall, Presse, Holzlage, Schweine-

stall, 2 Joch Rebengrund nebst grosser Wiese, Preis 5500 K. Sofort verkäuflich.

Weingartenrealität

Neues einstöckiges

würdig zu verkaufen.

sichert.

Wohnhaus mit schönem Ge-

müsegarten in der Stadt Rann a. Save ist wegen Domizilwechsel sofort preis-

Willa Wohnhaus in reizender Lage.

1 Stock hoch mit 2 Wohnungen zu

je 3 Zimmer, Badezimmer Dienst-botenzimmer und Zugehör, 1 Man-sardes wohnung mit 2 Zimmer und Küche nebst Zubehör, Garten, Sehr preiswürdig, weil Verzinsung ge-

herrich gelegen, am Laisberg ob Celli, bestehend aus 21/2 Joch Weingarten, durchgehends Amerikaner-Reben, 4

Joch schlagbaren Wald, 21/2 Joch Wiese etc., Herrenhaus mit Winzer-

wohnung, 2 Stallungen, Holzlage und

Heuhütte ist unter sehr günstigen Be-

dingungen sofort zu verkaufen.

gesucht:

Weingartenrealität,

Sehr nette Villa in der

Kealitäten - Verkehrs - Vermittlung

der Stadtgemeinde Cilli.

Ländliches villenartiges Haus mit 2 Wohnungen Zimmer, Küche samt Zubehör; Acker, Garten, Weinherken und Obstbäume, sowie Wirtschaftsgebäude, ausgezeichnete ertragsfähige Weinfechsung. Sehr preiswürdig.

Stadthaus in Cilli, einstockig, mit Vorgarten und Grundstücken, die sich vorzüglich als Baugründe eignen, enthaltend 4 grössere Wohnungen samt Zubehör, Wasser-leitung u. s. w. ist mit den Grundstücken oder ohne denselben preiswürdig zu verkaufen. Die Grundstücke werden auch nach Ausmass ohne dem Hause abgegeben.

Sehr schönes Land-

qut im Sanntale, an der Reichsstrasse 3 km von Cilli entferut, bestehend aus einem komfortablen einstöckigen Herrenhause mit Veranda, einem grossen Wirtschaftsgebäude, Stallungen, Wagenremise etc. u. sehr ertragfähiger Oekonomie ist sofort preiswürdig zu verkaufen.

Wohn-Einstöckiges

haus, neugebaut, mit Gastwirtschaft branntweinschapk, Trafik u. Garten in einem deutschen Orte in unmittelbarer Nähe von Cilli, ist preiswürdig zu verkaufen. Daselbst sind auch weitere drei Wohnhäuser mit ertrag-fähiger Oekonomie verkäuflich

Schöne einstöckige

Villa mit Gemüsegarten und kleiner rarkanlage ist in Neu-Lemberg nächst. Bad Neuhaus billig zu verkaufen. Wasserleitung im Hause. Reichliche Gelegenheit für Jagd und Fischerei

Villenartiges

Geschäftshaus mit acht Zu mern, küche und Garten in der unmittelbaren Nähe von Cilli, ucb t Baugrund, ist sofort preiswürdig zu

Ausserdem sind auch viele preiswürdige Realitäten und Geschäfte zu verka fen.

Zu kaufen Ein Landwirtschaft-

licher Besitz in der Grösse von 15 20 Joch truchtbaren Bodens, n it gut erhaltenem Hause

Ein kleines Arwesen bestehend aus einem gut ernalt-nen Einfamilienhause und 2 — 3 Joch

Garten.

Auskünfte werden im Stadtamte Cilli während der Amts stunden erteitt.

Die grösste Weihnachtsfreude

macht eine

photographische Apparate

verschiedene Formate sowie alle Zugehörartikel empfiehlt

Drogerie Fiedler, Cilli.

Stamm-Seifert, grün, Hahn 15 K, Weibchen 5 K. Anzufragen zwischen 2 und 4 Uhr nachmittags, Laibacherstrasse 29, I. Stock, rechts.

Tafeläpfel

in den Sorten Steirischer Maschanzker, Winter-Pasemaner etc. in Prima-Auswahl, per Kilo 40 h, versendet in Körben und Kisten von 5 Kilo aufwärts die Gutsverwaltung

Schloss Kalsdorf, Post Ilz. Auch haltbare Tafelbirnen in besten Sorten.

rucksorten liefert rasch und billigst

Vereinsbuchdruckerei Celeja.

Ein Kommis und eine Verkäuferin

der Gemischtwarenbranche gut bewandert, in der deutschen und slowenischen Sprache kundig, werden sofort aufgenommen. Offerte sind an die Verwaltung dieses Blattes unter "Nr. 20052" zu ichten,

Möbliertes

ruhig, separiert ist zu vergeben. Anfrage- Schulgasse 11, I. St. links.

Herrengasse 27, II. Stock, 3 Zimmer, Vorzimmer, Küche Speiskammer und Keller, ist mit 1. Jänner an ruhige Partei zu vermieten. Anzufragen beim Eigentümer Johann Hofmann.

Pschütt! Caricaturen

Illustriertes belletristischhumoristisches Wochenblatt.

Einzig in seiner Art!

Probenummern liefert auf Verlangen

SLIFFI ..

Die Administration Wien I., Wollzeile 12.

Die wertvollste

Weihnachtsgabe

ist eine Police

Stuttgarter Lebensversicherungsbank a. G. (Alte Stuttgarter)

Versich. -Bestand über 8 1/4 Milliarde Kronen,

Auskunft erteilt: Anton Patz, Sparkasse-Sekretär, Cilli.



Gereinsbuchdruckerei



in jeder beliebigen ausführung bei mässiger Preisanstellung.

Poftfparfaffe-Rechnung 36.900



Inseratenaufträge

für die Deutsche Wacht werden nach billigstem Carif berechnet.

Fernruf Rr. 21

Aktienkapital: K 65,000.000.— Reserven: K 17,600.000.—

Zentrale in Prag.

Kommandite in Wien.

K. k. priv

Böhmische Union-Bank

Filiale Cilli.

Durchführung

aller bankgeschäftlichen Transaktionen und Erteilung

diesbezüglicher Auskünfte.

ven Effekten, Valuten, Münzsorten und Coupons.

Versieherung gegen Verlosungsverlust. Kulanteste Ausführung von Börsenaufträgen.

Uchernahme von Wertpapieren zur Außewahrnug und Verwaltung. Belehnung von Wertpapieren. Vermietung von Sieherheitssehrankfächern (Safes.) Filialen in Reichenberg, Gablonz, Saaz, Olmütz Bielitz, Jägerndorf, Troppau, Rumburg, Brünn. Linz Hohenelbe, Dornbirn, Salzburg, Mähr. - Schönberg, Neutitschein, Graz, Leoben, Königinhof, Klagenfurt, Villach. — Exposituren im Friedek-Mistek und Braunau.

Annahme von Geldern zur Verzinzung im Konto-Korrent oder auf Einlags-Bücher.

Kreditbriefe

auf sämtliche Haupt- und Nebenplätze des In- und Auslandes.

Sonntag den 7. Dezember

im kleinen Saale des Deutschen Hauses in Cilli öffentlicher volkstümlicher

VORTRAG

der Grazer Universität.

Stadtphysikus Professor Dr. Oskar Eberstaller:

Mittel im Kampfe gegen die ansteckenden Krankheiten.

Beginn 4 Uhr nachmittags.

Eintritt 30 Heller.

Arbeiter 20 Heller.



Roche mit Geift. Das ist die neueste Devise ber modernen Frau. Die "Altbewährten Geheimrezepte" haben sich überlebt. Heute gilt es ben veränderten wirtschaftlichen Bershältnissen gemäß gut und geschmadvoll Küche zu sühren. Darum verwenden praktische, moderne hausstrauen Dr. Detkers Backpulver. Es hilft ihnen sparen: an Zeit, an Arbeitekrast, an Geld. Und es verdürgt gutes Gelingen aller Arten von Backwerk. Der helle Kopf ist das schönste und beste Symbol dieses unentbehrlichen Küchenbehelses. Es rust uns ju "Roche mit Geist".

Meßmetischer

der beliebtefte und verbreitetfte, angerordentlich fein in Qualitat, wohlfchmedend und fehr billig im Gebranch. In Paleten bon 50 h an.

Grosser

:Schokoladen:

:Bonbons:

Nikolo-und

:Christbaumbehänge:

Weihnachts-Markt

bei Brüder Kunz,

Ringstrasse 4

CIII

Ringstrasse 4

Xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Parfumerien für Festgeschenke

empflehlt

Drogerie J. Fiedler, Cilli.

Musmeis

aber bie im ftabt. Schlachthause in ber Boche bom 24. bis 30. November 1913 vorgenommenen Schlachtungen sowie bie Menge und Sattung bes eingeführten Fleisches.

	Saladtungen bim. eingeführtes fleifd in gangen Studen										Gingeführtes Fleifch in Rilogramm									
Name bes Fleischers	Stiere	Ochien	Rahe	Ralbinnen	Rälber	Schweine	Schafe	Siegen	Fertel	Lämmer	Bidlein.	Stiers	Dojens	Ruh	Ralbinnen	Ralb.	Schwein.	Shaf:	Siegen.	Ridfein.
Behal Josef	2	-	3	_		4	_	_	_			_	-	_	_	-	_	-	-	-
Friedrich Johann	_	1	_		2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-0	-	-	-	19
Junger Ludwig	-	-	8	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	=	-	-	314	-	-	
Janichet Martin	-	-	_	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	
Rnes Bernharb	-	-	-	2	1	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
Roffar Ludwig	-	1	-	-	3	-		-	-	-	-	-	-	-	-	***	-	-		
Lestoichet Jatob	-	5	2	-	7	19	-	-	-	-	-	77	1	-	-	255	200			
Pleftichat Frang	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	155		26		100	-
Rebeuichegg Jojef	***	11	-	4000	8	1	-	-	-	_	-						20	-		
Sellat Franz	-	2	-	200		1	-	100	***	-	-	-						=		
Stelger Jofef	-	3	-	-	3	3	-		-	-	3	5.55			_					
Suppan Johann	-	4	-	7	1	3		1		6.000	_	050		A tests	1			-	_	1
Umegg Rubolf	-	-	-	1	3	15		Ξ	10		881	100			1 0		_		_	1
Gaftwirte	=	_	=	-	-	3	=	=	=	=	_	_	_	_	-	-	209	-	-	-



Fahrkarten- und Frachtscheine

Amerika

königl. belgischer Postdampfer der "Red Star Line von Antwerpen" direkt nach

New-York and Boston

konzess, von der hoh k.k. österr. Regierung Man wende sich wegen Frachten und Fahrkarten an die Red Stor Line

in Wien, IV., Weyringergasse 14

Leopoid Frank!

Graz, Joanneumring 16

Justins Popper
in Innsbruck, Südbahnstrasse 2

Franz Dosene Lalbach, Bahnhofgasse 35,